DIABIERNA 8 MEI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

Castigo combina pa miembronan di gang cu a bringa na San Nicolas

DIASABRA AWOR!

WAREHOUSE SALE

Great Deals Available!

Satex

DIASABRA AWOR!

Mei 9, 2026

LOCATION: SEROE BLANCO 8Y

9AM - 1PM

Despues di 5 caso confirma riba barco crucero rumbo pa Spaña

Organisacion Mundial di Salud a señala cu brote di hantavirus no ta marca inicio di un pandemia

** DVG: No tin motibo di preocupacion pa Aruba*

Prome Minister Mike Eman ta representa Reino Hulandes na Costa Rica

Aruba den encuentro cu presidente electo di Costa Rica Laura Fernández Delgado

ORANJESTAD (AAN): Durante su bishita oficial na Costa Rica, Prome Minister Mike Eman a comparti cu e agenda di encuentro ta bayendo di forma positivo, cu enfoke riba fortalece relacionnan bilateral y regional.



Un di e momentonan principal tabata encuentro cu presidente electo di Costa Rica, Laura Fernández Delgado, kende diabierna mainta lo ta instala oficialmente den cargo durante un ceremonia na Stadion Nacional di San José. Durante e ceremonia di instalacion, Aruba ta representa Reino Hulandes, reafirmando e lasonan diplomatico entre e regionnan.

Segun e Prome Minister, e encuentro cu presidente electo a permiti un intercambio importante di idea riba cooperacion entre Costa Rica, Aruba y Reino Hulandes.

"Nos ta trece un perspectiva unico como Reino, cu presencia tanto den Europa como den Caribe y Latino America," el a indica.

E bishita na Costa Rica ta forma parti di un esfuerso mas amplio pa posiciona Aruba dentro di dialogo regional, fomentando colaboracion y intercambio cu paisnan bisiña, den Centro y Sur America.

Compromiso cu comunidad:

Quota International of Aruba a haci entrega di donacion na diferente fundacion local

ORANJESTAD (AAN) E organizacion local di Quota International of Aruba a organiza su evento anual di donacion, unda cu a entrega fondo na diferente fundacionnan local cu ta haci un trabao extraordinario pa mehora bida di personanan den nos comunidad.







E momento special aki ta refleha e compromiso di Quota pa sirbi Aruba. Danki na e diferente actividadnan y evento di recaudacion di fondo cu Quota ta organiza durante aña, ta bira posibel pa sostene iniciativanan cu ta impacta positivamente bida di personanan den nos comunidad, especialmente esnan cu tin mas necesidad di apoyo.

E donacionnan a bay na organizacionnan cu ta traha den diferente area, manera di cuido pa mucha y famia, educacion, salud, conscientisacion social y sosten pa hende vulnerabel. Tambe fundacion cu ta dedica nan mes na sostene personanan cu dificultad di oido a ricibi apoyo, reforzando e compromiso di inclusividad den nos comunidad. Cada un di e fundacionnan aki ta haci un diferencia real, y Quota ta honra di por contribui na nan mision.

Quota International of Aruba ta keda comprometi na sigui traha pa nos comunidad, promoviendo solidaridad, compasion y accion positivo pa un futuro mihor pa tur hende na Aruba.

"Giselle"
Department Store

SITUA DEN PUEBLO DI NOORD
NOORD 55 A • Tel: 5867104

Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

SU ORARIO PA MOEDERDAG

DIABIERNA 8 DI MEI:
8:30AM TE CU 6:00PM

DIASABRA 9 DI MEI:
9:00AM TE CU 6:00PM



Feliz Dia di Mama

Robert a cumpra ticket na diferente rebendedor y gana 150 mil Florin cu Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E wega di Zodiac ta uno cu bo ta djis escoge un number consistiendo di cuatro cifra, y bo ta agrega un signo zodiacal. Despues bo ta escoge cuanto suma di placa bo ta 'bet', sea di 50 cen, 1 Florin, etc., sigui bay te 25 Florin.

Robert a escoge su number cu su signo, y cumpra esaki cerca diferente rebendedor y a bet cierto cantidad di placa. El a bira feliz pa mira cu su number a sali.

Pesey riba Diahuebs mes el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticketnan y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Robert a gana 150.000 Florin cu sorteo di Zodiac.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Robert a indica cu e ticketnan ganador el a cumpra na Sunshine Lottery, Happy Day Lottery, y Lucky Dragon 2.

26 04
landsloterij.org
PLANTA, GANA Y COSECHÁ.
CADA SIMIYA CU BO PLANTA POR BIRA
UN GRAN COSECHA.
9 DI APRIL 2026
LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!
GANA AWG 500.000
2 AWG 100.000 3 AWG 50.000
Prijs pa briechi
Henter AWG 80,-
Pida AWG 8,-



SEE EVERY MATCH, IN FULL DEFINITION.

SAVE AWG 501
98"4K
TCL GOOGLE QLED SMART TV FLAT 98P8K-A
NOW AWG 2799.00
AWG.272 MTHLY
WAS AWG 3299.99
2 YEAR WARRANTY

SAVE AWG 101
LG 2.1 CHANNEL SOUND BAR S40TDPANLLK
NOW AWG 449.00
AWG.45 MTHLY
WAS AWG 549.99

SAVE AWG 81
LG PORTABLE XBOOM SPEAKER BOUNCE
NOW AWG 319.00
AWG.32 MTHLY
WAS AWG 399.99

SAVE AWG 401
75"4K
TCL GOOGLE QLED SMART TV FLAT
75P8KA-A
NOW AWG 1499.00
AWG.152 MTHLY
WAS AWG.1899.99

SAVE AWG 201
65"4K
TCL GOOGLE QLED SMART TV FLAT 65P8KA
NOW AWG 1099.00
AWG.107 MTHLY
WAS AWG.1299.99

SAVE AWG 401
75"4K
SAMSUNG LED SMART TV FLAT
UN75U8000FPXPA
NOW AWG 1799.00
AWG.179 MTHLY
WAS AWG.2199.99

SAVE AWG 351
58"4K
SAMSUNG UHD SMART TV FLAT
UN58U8000FPXPA
NOW AWG 999.00
AWG.109 MTHLY
WAS AWG.1349.99

SAVE AWG 201
50"4K
SAMSUNG LED SMART TV FLAT UN50U8000FFXZA
NOW AWG 899.00
AWG.89 MTHLY
WAS AWG.1099.99

SAVE AWG 301
JBL PARTY BOX 520
3120FA
NOW AWG 1199.00
AWG.120 MTHLY
WAS AWG 1499.99

2 FREE INSTALLMENTS AND FREE DELIVERY
WITH CREDIT PURCHASE
PROMOTION VALID MAY 1ST - 31ST, 2026. CONDITIONS APPLY.
569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Despues di 5 caso confirma riba barco crucero rumbo pa Spaña

Organisacion Mundial di Salud a señala cu brote di hantavirus no ta marca inicio di un pandemia

ORANJESTAD (AAN): Organisacion Mundial di Salud (WHO) a declara diahuebs cu e brote di hantavirus detecta riba un barco crucero no ta indica inicio di un pandemia.

"Mi kier ta sin duda tocante esaki: esaki no ta SARS-CoV-2. Esaki no ta e comienso di un pandemia manera COVID-19. Esaki ta un brote cu nos ta observa riba un barco," segun Maria van Kerkhove, Director di Prevencion y Preparacion di Epidemia y Pandemia di WHO.

"Esaki no ta COVID, esaki no ta influenza; e ta plama na un manera hopi, hopi diferente," el a agrega.

Autoridadnan di salud ta investigando activamente un brote di hantavirus detecta entre pasaheronan riba un barco crucero cu a sali dia 1 di april procedente di Ushuaia (Argentina).

Tres persona abordo di e barco Hulandes MV Hondius a fayece desde cu e crucero a cuminsa cu su biahe.

E barco ta rumbo pa Islanan Canario, Spaña.

Director General di WHO, Tedros Ghebreyesus, a indica den e mesun conferencia di prensa cu investigacionnan riba e brote ainda ta andando.

Tedros a specifica cu cinco caso di hantavirus a wordo confirma en conexion cu e barco crucero, pero por surgi mas debi na e periodo di incubacion di seis siman di e virus.

Contact tracing ta tumando lugar den varios pais pa pasaheronan cu a bandona e barco prome cu e brote a wordo detecta, incluyendo Reino Uni, Suisa y Hulanda.

Hantavirus ta un grupo di mas cu 20 especie di virus, transmiti principalmente pa raton pa medio di inhala particulanan presente den e orina, af of saliva di e ratonnan.

-Turismo den areanan cu contagio

Tedros Ghebreyesus a splica





cu e prome dos casonan detecta "a biaha pa Argentina, Chile y Uruguay riba un biahe pa observa parhanan, cu a inclui bishita na lugarnan unda e especie di raton conoci pa carga e virus tabata presente."

El a bisa cu WHO ta trahando hunto cu autoridadnan Argentino pa determina movecionnan di e pareha.

Tedros a señala cu den brotenan anterior, transmision di hende pa hende solamente a sosode pa medio di contacto prolonga, loke, el a bisa, tabata loke a sosode den e caso aki.

El a indica cu ora un homber a desaroya sintoma abordo di e barco dia 9 di april, no tabata sospecha hantavirus, pues no a tuma muestra e momento ey.

E señora di e homber a baha ora cu e barco crucero a mara na St. Helena y despues a fayece na Johannesburg, Sur Africa.

Tedros a confirma cu muestranan tuma na Sur Africa a confirma cu tabata hantavirus.

-Riesgo abao pa hende

Tedros a bisa cu WHO ta na altura di informenan tocante otro personanan cu sintoma cu por tabatin contacto cu e pasaheronan, y cu nan ta den contacto cu e autoridadnan concerni.

El a splica cu, mirando e periodo di incubacion di te cu seis siman pa e malesa aki, ta posibel cu lo detecta mas caso.

E tambe a aclara cu a pesar di esaki, y a pesar di ta un malesa serio, WHO "ta evalua e riesgo pa salud publico como abao."

Te cu diahuebs mainta, ocho caso a wordo raporta, pero solamente cinco a wordo confirma.

Anaïs Legand, un experto tecnico di WHO, a indica cu loke ta haci e brote aki "altamente inusual" ta e transmision di e virus entre personanan abordo di un barco.

El a señala cu e ta un "ambiente hopi specifico" y cu e ta e "prome caso documenta te awo cu e virus particular aki."

Pa loke ta e situacion riba e barco, Tedros a bisa cu a pidi tur pasahero pa keda den nan cabina y a wordo instrui pa inmediatamente auto-isola si nan desaroya sintoma.

E director general di WHO a revela cu dialuna el a pidi Prome Minister di Spaña, Pedro Sánchez, pa permiti e barco drenta e haf y a gradici'e pa bay di acuerdo. "Nos ta confia den e capacidad di Spaña pa maneha e riesgo aki y ta brindando nan nos apoyo", el a señala.

Tedros a declara cu WHO a evalua e riesgo cu e virus ta representa pa e poblacion di Islanan Canario como abao.

DVG ta trankiliza comunidad

No tin motibo di preocupacion pa Aruba relaciona cu hantavirus

ORANJESTAD (AAN): Directie Volksgezondheid (DVG) ta informa comunidad cu actualmente no tin ningun motibo di preocupacion pa Aruba relaciona cu hantavirus.

Hantavirus no ta un virus nobo. E virus aki ta conoci den sector medico internacional pa hopi aña. Recientemente a keda raporta na World Health Organization (WHO) algun caso abordo di e cruise MV Hondius, loke a haci cu hopi informacion y preocupacion a cuminsa circula riba red social y otro plataformanan.

DVG ta informa cu pa Aruba no tin ningun menaza directo, e barco ta ubica leu for di Aruba y autoridadnan competente ta sigui monitor e situacion y ta eherciendo nan investigacion.

Hantavirus ta un zoonosis cu por wordo transmiti di animal pa hende door di contacto cu orina, feces of saliva di cierto tipo di animal rastrero manera raton infecta. Den mayoria di caso, e virus no ta transmiti facil di persona pa persona.



Actualmente no tin ningun caso registra na Aruba y animalnan rastrero manera raton y djaca na Aruba no tin e virus aki.

Directie Volksgezondheid ta sigui monitor constantemente tur desaroyo internacional y regional cu por tin impacto riba salud publico di Aruba manera e aumento di casonan di Keintura Geel, Chikungunya y Sarampi den diferente pais den region.

DVG ta trahando constantemente riba plannan di contingencia pa por responde liher si Aruba confronta algun situacion similar.

Pa loke ta hantavirus, comunidad por keda trankilo. Cu DVG ta monitor, sigui tur desaroyo y midi tur factor di riesgo relevante pa cu salud publico pa por proteha e bienestar di pueblo di Aruba.

Awe ta bo oportunidad di gana 1.4 miyon cu Mini Mega y Mega Plus

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi e resultado di Mini Mega a ser conoci, unda cu e numbernan cu a sali tabata 06-08-09-18 y Mega Ball: 10 y no tabata tin ganador pa e prome premio. Segundo premio a conoce un total di 2 ganado cu tabata tin e 4 numbernan bon, pero sin e Mega Ball. Ticketnan ganado a wordo bendi na Super Food y Oficina di Lotto Oranjestad. Cada un ganado di 2ndo premio a gana e suma di 22.487 Florin. Si tin un ganado awe nochi, e lo bira e tercer miyonario pa aña 2026!



E prome miyonario di 2026 tabata na Februari cu a gana e suma di 1.750.000 Florin y e ticket ganado a wordo bendi na Lucky Cher-Ann 2. E segundo miyonario a gana solamente e jackpot di Mini Mega cu e bunita suma di 1.300.000 Florin y e ticket ganado a wordo bendi na RS Lottery.

Awe Diabierna 8 di mei 2026, Mini Mega su jackpot ta na 400 mil Florin y cu 2 Florin mas, bo por gana e jackpot di 1 miyon Florin extra cu ta pone e suma bira un total di 1 miyon 400 mil Florin! Bo no tin bo cuenta di Lotto Online ainda? Bay riba play.lottoaruba.com y registra pa asina bo por cumpra bo Lotto Online.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Corsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Mientras cu dos a wordo declara liber

Castigo combina pa miembronan di gang cu a bringa na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Hues a trata e caso penal contra 5 persona, kendenan ta wordo sospecha di ta forma parti di un gang na San Nicolas. Di e 5 personanan, solamente uno a presenta. Hues a declara tres di e sospechosonan liber y a condena 2 na castigo combina.

Un sospechoso so den Corte: E acusacion cu tin ta contra e hombernan S.R., J.M., J.E.M.L., C.G. y G.D.M., kendenan ta wordo acusa cu riba 15 Februari 2025, nan a maltrata un homber C. door di dal e y scop e na su curpa y cabez. Ta asina cu solamente J.M. a presenta.

Abogado mr. Shoekander a presenta y a pidi Hues pa pospone e caso pa asina por contact e otronan. Hues a cuestiona cu e abogado a tarda hopi promer cu a busca contacto cu e sospechosonan y Hues no ta mira motibo pa pospone e caso. Hues a mustra e abogado cu Corte di Husticia y Ministerio Publico ta haci un planning completo pa trata caso y no por ta posibel cu no a contact tur e sospechosonan na tempo. Hues a bisa cu Griffier a mustra cu S.R. no a haya e citacion na su adress. Esey tabata motibo pa Hues a pospone su caso. E otro casonan si a sigui sin cu e otronan no a presenta.

Pelea na Jouvert Morning: Hues a mustra cu segun e raport di Polis, nan a bay 6'or di mainta banda di un snack na San Nicolas, caminda tabatin un pelea di gang. A resulta cu e gang di Cayenastraat lo a bati e homber C. di e gang di Village. Segun J.M. el a bay pa para e pelea. El a bisa cu e tabata kita hendenan for di otro. Hues a mustra cu Polis a mira cu J.M. y un otro a dal C. y despues e gang a scop C. Tambe tabatin un otro persona cu tambe a wordo maltrata pero e no a haci denuncia.

Hues a mustra cu e victima C. a bisa cu J.M., J.E.M.L. y K. a dal'e. Ta asina cu J.M. ta para riba cu e no a bringa. Hues a menciona diferente otro persona cu a menciona cu J.M. tambe tabata envolvi. Hues a bisa cu J.E.M.L. y C.G. a admiti pero G.D.M. a nenga. Hues a bisa cu G.D.M. a declara cu e tabata trahando. Pero tin otro ta bisa cu G.D.M. tabata envolvi.

Hues a bisa cu despues di e pelea aki tabatin un tiramento na un otro lugar.

Pakico pelea di gang y tiramento: Hues a remarca cu e kier sa pakico tabatin pelea di gang y pakico tiramento. Pakico ta forma un gang. J.M. a bisa Hues cu en realidad no ta un gang sino mas bien ta un famia ta biba den Cayenastraat. Hues a hala J.M. su atencion pa no ple kens y sea ta duna contesta of keda keto. J.M. a bisa Hues cu esnan hoben hopi biaha tin problema cu otro y e problema ta cuminsa na school caminda nan ta topa otro.



Hues ta haya cu esaki ta sin sentido. J.M. a bisa cu e tabata forma parti di e gang pero el a sali y a cambia su bida. Awor e tin trabao y tin famia. Hues a bisa cu J.E.L.M. no tin trabao y tin carchi castigo cu atraco cu violencia na 2021. C.G. tambe ta sin trabao y tin un caso intento di mata.

Fiscal: Fiscal a bisa Hues cu e ta haya cu riba 15 Februari 2025 tabatin e pelea y cu J.M. tabata envolvi. Na opinion di Fiscal, tin declaracion di S.R. y dos agente di Polis cu a mira J.M. tabata envolvi den e pelea. E agentenan a bisa cu nan a mira cu J.M. y otronan a rondona C. y a maltrat'e. Fiscal ta haya tur e 5 sospechosonan ta culpabel. Fiscal a remarca cu tabatin problema di gang cu ta bringa cu otro y despues tabatin tiramento. Esaki net ora di Jouvert Morning.

Fiscal a sigui bisa cu pa cu e castigo, e ta tene cuenta cu J.M. ta promer biaha cu e ta cay den man di husticia. El a sigui bisa cu tur e otronan, cu excepcion di S.R. tin carchi di castigo. Fiscal a bisa cu no ta conoci kico ta e heridanan cu C. a sufri. Fiscal a exigi pa J.M., 3 luna di prizon di cual 78 dia ta condicional cu 2 aña di prueba. Tambe Fiscal a exigi 120 ora di trabao pa comunidad pa J.M. Pa e otronan, Fiscal a exigi 4 luna di prizon di cual 108 dia ta condicional cu 2 aña di prueba y 200 ora di trabao pa comunidad.

Abogado: Defensor mr. Shoekander a bisa Hues cu J.M. tabata na e pelea pero e no a bringa sino a kita esnan cu tabata bringa for di otro. Abogado a bisa cu J.M. tin curpa grandi y si el a dal C., lo tabatin dañonan hopi mas serio. E abogado ta haya cu no tin indicacion specifico cu J.M. a bringa. El a remarca cu hendenan a mir'e eynan.

E abogado a bisa cu J.M. tin un trabao y tin un famia. El a pidi Hues pa declara J.M. liber. E abogado a representa C.G. tambe y a bisa cu C.G. awor tin un trabao y no ta mete den gang mas. E abogado no ta haya na su lugar pa bolbe sera C.G. y causa cu e lo perde trabao.

Sentencia: Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a mustra cu C.G. y J.E.M.L. a admiti pero G.D.M. a bisa cu e no tabata eynan y a mustra cu e no tabata eynan. Hues a declara G.D.M. liber. Hues a bisa cu e caso di J.M. ta complica. Polis ta bisa cu a mira J.M. pero J.M. ta bisa cu e tabata eynan pero tabata kita e hendenan for di otro.

Hues ta haya cu tin duda si realmente J.M. a dal C. Na opinion di Hues, e declaracion di e agentenan di Polis no ta suficiente detaya. Hues a declara J.M. liber.

Hues a condena C.G. y J.E.M.L. na 102 dia di prizon, kitando e 12 dia cu nan tabata sera. E 90 dianan ta bira condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Regalo special pa Dia di Mama!!!

ARUBIANO marca local cu limited edition di pechi pa 'World Cup 2026'

Cantidad ta limita!





Arubiano \nan ta conoci pa ta fanatico di futbol y pa cada 4 aña celebra e temporada di Mundial en grandi. Ta bira un temporada di fanaticada, di apoyo y di reunion cu famia, amistad y colega pa apoya nan ekipo favorito.
Entre e favoritonan ta BRAZIL, HULANDA, COLOMBIA, ARGENTINA y e biaha aki mas cu claro, nos hermana isla CORSOU!
Mirando e orguyo cu Corsou a trece pa nos tur, e marca ARUBIANO, conoci pa e pechinan patriotico, pa nature awareness y pa animal rights- e biaha aki kier apoya Corsou cu un diseño special pa WorldCup 2026.
"Como Arubiano nos tur ta carga e orguyo y ta apoya Corsou masalmente."
P'esey nan trece e diseño special, y ta presenta pa DIA DI MAMA.
Como Arubiano, cumpra di bo- mustra bo apoyo- sea ta na Aruba, of si bo ta bay wak e



partido di Corsou - Alemania na Houston, Texas. Hiba bo pechi ARUBIANO cu su bandera! E ta riba mercado, special pa Dia di Mama. Regala e mama fanatico su pechi Arubiano. "MAMA WAK"

ARUBIANO Brand
edicion MUNDIAL 2026
- regalo special pa Dia di Mama!!!
Busca dibo na
Vice Versa
Drogist
Superfood
Cantidad ta limita!



Follow nos Facebook y Instagram ARUBIANO!

Weekly SPECIALS

08 MAY - 14 MAY'26



Per KG ƒ7.99 Normal Price

Per KG ƒ5.99 Special Price

LIMES



Each ƒ14.99 Normal Price

Each ƒ12.99 Special Price

WATERMELON SEEDLESS



Per KG ƒ5.99 Normal Price

Per KG ƒ3.99 Special Price

ONIONS YELLOW



Each ƒ15.59 Normal Price

Each ƒ12.99 Special Price

LEKKER & ANDERS KIP KEBAB 600G



Each ƒ33.79 Normal Price

Each ƒ31.29 Special Price

GREENSHELL MUSSEL ON THE 1/2 SHELL NZ 2LBS



Each ƒ15.39 Normal Price

Each ƒ14.09 Special Price

KING SQUID TUBES U-10



Per KG ƒ55.99 Normal Price

Per KG ƒ49.99 Special Price

BLACK ANGUS TOP SIRLOIN STEAK BRAZIL



Per KG ƒ14.99 Normal Price

Per KG ƒ10.99 Special Price

U.S. BONELESS PORK SIRLOIN/FRICANDEAU



Per KG ƒ15.49 Normal Price

Per KG ƒ12.99 Special Price

BBQ/GRILL CHICKEN CUTLET

*Promocion ta valido desde 08 di mei pa 14 di mei 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Titula 'Shifting Gears and Accelerating Our Path Forward'

Aruba Airport Authority a saca nan Relato Anual 2025





ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta orguyoso pa anuncia e publicacion di su Relato Anual pa aña 2025, resaltando un aña defini pa transicion cu proposito, ehecucion disciplina y progreso acelera pa metanan strategico a largo plaso.

Bao di e nomber "Shifting Gears – Accelerating Our Path Forward" e rapport di aña 2025 ta refleha e compromiso continuo di AAA cu excelencia operacional, sostenibilidad y pa fortalece su rol como e impulsor clave di economia y conectividad di Aruba. Na aña 2025, AAA a atende cu un periodo di transicion di liderazgo, manteniendo un desempeño operativo solido y impulsando un desaroyo fundamental di infrastructura. E organizacion a mantene enfoca riba su vision a largo plaso pa bira un di e aeropuertonan mas sostenibel, sigur y cla pa futuro den e region di Latino America y Caribe.

E rapport ta delinea progreso den e prioridadnan strategico di AAA, incluyendo desaroyo organizatorio, calidad di servicio, innovacion y sostenibilidad. Mientras cu e aumento den demanda di pasahero y presionnan continuo di infraestructura a presenta retonan operacional, e apertura di Gateway 2030 Fase 1A a aporta na mehoracionnan den fluho di pasahero, particularmente p'e biaheronan cu ta bayendo Merca, mientras cu AAA ta sigui fortalece su basenan regulatorio y operacional.

E puntonan clave di aña 2025 ta inclui: (*) Mas cu 3.4 miyon pasahero a biaha for di Aeropuerto AUA, resaltando e alcance di su operacionnan y e calidad di su servicionan. (*) Finalisacion exitoso y lansamento operacional di Gateway 2030 Fase 1A, incluyendo un sala nobo di check-in y sistema avansa di maneho di maleta. (*) Aceleracion di Gateway 2030 Fase 1B y preparacion pa Fase 2, locual ta contribui na expansion y modernisacion di capacidad a largo plaso. Tambe tin: (*) Satisfaccion di e pasahero a mantene fuerte, cu puntuacionnan alcansando 4.12 y nivel di satisfaccion di 3.99 (riba un escala di 5 punto). (*) Crecemento continuo den conectividad aereo y asociacion di companianan di aviacion, reenforsando e posicion di Aruba como un porta regional clave. Retonan clave cu a atende na aña 2025 ta: (*) Maneho di aumento di volumen di pasahero memey di limitacionnan den infrastructura. (*) Respalda transicion di liderazgo y fortalece e structuranan di liderazgo. (*) Atende cu e rekisitonan di certificacion "aerodrome", resultando den certificacion di 1 aña mientras ta haci algun ahustacion.

Ademas AAA a tuma pasonan significativo pa sostenibilidad, incluyendo e introduccion di un Environmental Management System (EMS) y progreso continuo bou di e standardnan internacional, reenforsando su compromiso cu operacionnan responsabel di aeropuerto y proteccion di nos medio ambiente. James Fazio, CEO Interino di AAA, a menciona den e Relato Anual 2025: "Aña 2025 tabata un aña di transicion y impulso. A pesar di cambionan di liderazgo y demandanan operacional creciente, nos a mantene nos mes enfoca riba logra progreso. Nos logronan ta refleha e dedicacion di nos team y partnernan y ta posiciona AAA strategicamente pa futuro mientras cu nos ta acelera Gateway 2030 y ta fortalece nos resiliencia operacional y financiero."

Iniciando januari 2026, AAA a yama bonbini na su CEO nobo; Jonny Andersen, demostrando un fase nobo di stabilidad di liderazgo y claridad strategico pa e organizacion. AAA ta invita tur stakeholder, partner y comunidad en general pa mira e Relato Anual 2025 cu ta disponibel na e website aki: **www.bit.ly/aaarelato**

Ademas di e Relato Anual, AAA ta sigui avansa su iniciativanan di Environmental, Social, and Governance (ESG) y Corporate Social Responsibility (CSR), aportando na desaroyo sostenibel y compromiso cu e comunidad di Aruba.

BEKENDMAKING

Annulering tot nader order van de vergadering van Exploitatie Mij. Erven Adriaan Lacla N.V. van 18 mei 2026



Oduber's Golden Palace & Boutique N.V.

Cumana 71 • Tel: 583-2731



Special pa Dia di Mama

25% DI DESC. RIBA TUR MERCANCIANAN DI ORO, PLATA, ENCHAPA, STEEL Y HOLOSHI.

30% SI E COMPRA A JEGA AWG 1000.00 OF MAS .

TAMBE NOS TA HACI REPARACION DI ORO Y PLATA, CAMBIA BATERIA PA HOLOSHI Y HACI BANCHI HOLOSHI CHIQUITO .

ORARIO DI 11 AM PA 6 PM • NOS TA SITUA NET DE ROTONDE NA CUMANA

E mihor conseheronan di Aruba a briya den evento di Premionan Anual di Sagicor







ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Trinidad & Tobago, a mustra cu den Hyatt Regency Trinidad & Tobago, a tuma lugar e tan anticipa Ceremonia Anual di Premio di e compania Sagicor, y e biaha aki a uza e tema poderoso 'Legacy Amplified'. E anochi special a reuni e top conseheronan, lider-y miembronan di ekipo cu a duna mihor prestacion for di Aruba y Trinidad & Tobago, pa un celebracion cu a honra tanto e compromiso duradero como tambe e prestacion excepcional durante 2025.

A haci entrega di premio na e miembronan di ekipo di e liñanan di negoshi di e compania financiero na Aruba y Trinidad & Tobago, cu e ekipo di Aruba lidera orguyosamente pa e gerente general Randall Croes, y e ekipo di benta lidera pa gerente di benta Sonja Velthuizen.

E anochi di celebracion a cuminza cu un sincero homenahe na e etapa di hopi aña di servicio di e President y CEO di Sagicor Life Inc., Robert Trestrail, kende a rindi homenahe na personanan cu a cumpli 20, 25, y 30 aña di servicio den e organizacion.

Despues di cena, e focus a bay riba esnan cu a sobresali den prestacion. Aki e Chief Revenue Officer Paul Inniss y Vice-President di Benta, Jacinto Martinez a presenta premio reconociendo esnan cu a destaca mas den produccion y captamento.

Mientras cu e evento aki, e premionan a wordo entrega na e reconocementonan mas prestigioso di e organizacion. E honornan final aki a encapsula e esencia di "Legacy Amplified", celebrando e individuonan di cual nan prestacion no tabata djis sobresaliente, pero a eleva henter e organizacion. Esaki ta e lista di e principal ganadornan di e anochi:

(*) 'Club di Honor' a bay pa Natalia Marquez-Hidalgo, Shameeza van Loon, Fatima Bernier, y Leila Faustin.

(*) 'Mihor Agente den Ingreso pa Primanan Netto Anualiza y Comisionnan Netto Anualiza': Gregory Lyder.

(*) 'Mihor Agente den Persistencia': Leila Faustin.

(*) 'Consehero di Aña': Shameeza van Loon.

Premionan Anual 2026 a sirbi como un recordatorio poderoso cu e legado di Sagicor no ta statico, sino cu e ta wordo construi continuamente, expande, y ta wordo amplia door di e personanan cu ta carga su balornan cada dia. Riba potretnan por mira Shameeza van Loon, kende ta e top overall producer na Aruba pa 2025, na momento cu e ta ricibiendo su premio di Robert Trestrail, president y CEO di Sagicor. Tambe por mira Nathalia Hidalgo-Martinez, ta pose cu Jacinto Martinez, kende ta Vice-President di Benta pa Sagicor Life Insurance TT, ora cu e ta ricibi su premio pa produccion na e Sagicor Annual Awards. Tambe por mira momento cu Leila Faustin ta ricibi su premio pa 'Leading Producer – Persistency' for di man di Paul Inniss, kende ta Chief Revenue Officer di Sagicor Life Southern Caribbean.

SUPER SHOPPING





50% OFF

~ All shoes & footwear for children, men & women
(pariba di awg. 10,-)

50% OFF

~ All clothing for men & women
~ All baby & children's clothing
(pariba di awg. 10,-)

~ All curtains
~ All comforters
~ All bedsheets
~ All Towels
~ All Mats

25% OFF

~ All Kitchen items
(non electrcial)
~ All home items
~ All Car Accessories
~ All Toys
~ All Jeans

Happy Mother's Day

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diabierna 8 Mei 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:15 am	J.B.	Hues lo dicta sentencia den su caso.
8:15 am	A.N.B.	Hues lo dicta sentencia den su caso.
8:15 am	D.A.C.O.	Hues lo dicta sentencia den su caso.
8:30 am	S.J.S.	Sospechoso S. ta wordo acusa di violacion di un persona menor di edad den e periodo di 27 pa 28 di Februari 2025.
10:30 am	J.L.P.	Sospechoso P. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y di a bende cocaina den e periodo di prome di Juni 2024 te 2 di December 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diabierna 8 Mei 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
AFL 1.400.000,-
Con?
Afl 5
+
Extra!
Afl. 400.000,-
Afl. 1.000.000,-
www.lottoaruba.com
Lotto
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Señora Swinda Dumfries di DVG:

'Siman Saludabel' ta reenforsa e bienestar mental, social y emocional di tur mucha di scol





ORANJESTAD (AAN): Scol Saludabel Aruba ta un programa integral cu ta promove salud y bienestar den scolnan di Aruba. E iniciativa ta enfoca riba alimentacion saludabel, movimiento, salud mental, salud social y emocional, y un ambiente sigur pa tur mucha. Door di educacion y colaboracion, e programa ta yuda scolnan forma muchanan pa nan crece mas fuerte, feliz y consciente.

Parti di Scol Saludabel ta e iniciativa 'Siman Saludabel', na unda cu ta trata diferente tema manera alimentacion saludabel, deporte, movimiento, bienestar social y emocional, siguridad, naturalesa y medio ambiente.

Señora Swinda Dumfries di DVG, den un entrevista cu DIARIO, a splica cu durante e siman cu a pasa, nan a scoge pa pone enfasis riba salud mental di muchanan cu e tema 'Forsa Mental y Progreso Mental'. Scolnan participante por uza a e temanan menciona pa organiza diferente actividadnan cu tin como meta pa reenforsa e bienestar mental, social y emocional di tur mucha.

Señora Dumfries a enfatisa cu e base di salud y bienestar fisico y mental di un persona ta hopi importante. Segun e, ora muchanan ta siña for di edad hoben con pa biba saludabel, move suficiente, come bon, trata otro cu respet y maneha emocionnan, y nan ta wordo guia y motiva den esakinan, nan tin un mihor oportunidad pa crece bon. Na esaki, mayornan, scolnan, trahadonan social, IBiSA, Gobierno y comunidad en general, tur por contribui pa forma muchanan saludabel y, como resultado, un Aruba mas saludabel.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- VILLA CASTRILLON, Paola Andrea

om op **dinsdag, 18 augustus 2026 om 08:30 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor **de mondelinge behandeling** in verband met een door CASTRILLON AGUDELO, Adriana Lucia ingediend Voogdijzakenverzoek AUA202601179 EJ.

De Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba,
D.A. Wieffering

Trekkingslijst van de Landsloterij

5de trekking — **7 mei 2026**

TIEN TALLEN	
12	200
14	600
18	600
39	600
54	600
63	800
76	350
88	600
HONDERD TALLEN	
106	600
108	600
112	200
119	600
123	600
127	600
134	600
155	600
161	600
163	250
171	600
176	350
188	600
206	600
207	600
212	600
222	600
244	600
263	250
263	600
267	600
276	350
294	600
306	600
312	200
313	600
317	600
337	600
363	250
376	350
388	600
401	600
404	600
405	600
412	200
412	600
422	600
455	600
463	250
476	350
481	600
512	200
563	250
576	350
578	600
596	600
610	600
612	200
652	600
663	250
664	600
676	1000
676	600
684	600
712	200
735	600
756	600
763	250
776	350
781	600
805	600
811	600
812	200
853	600
863	250
876	350
880	600
912	200
914	600
957	600
963	250
970	600
976	350
999	600
EEN DUIZEND	
1012	200
1030	600
1034	600
1041	600
1063	800
1076	350
1106	600
1110	600
1112	200
1119	600
1129	600
1135	600
1140	600
1153	600
1163	250
1176	350
1189	600
1212	1000
1220	600
1232	600
1263	250
1276	350
1295	600
1312	200
1359	600
1363	250
1376	350
1379	600
1396	600
1412	200
1422	600
1444	600
1460	600
1463	250
1469	600
1475	600
1476	350
1495	600
1496	600
1512	200
1515	600
1526	600
1530	600
1548	600
1562	600
1563	250
1576	350
1584	600
1586	600
1596	600
1599	600
1603	600
1612	200
1663	250
1676	2000
1692	600
1712	200
1716	600
1729	600
1730	750
1763	250
1776	350
1798	600
1812	200
1817	600
1836	600
1863	250
1863	600
1876	350
1878	600
1912	200
1919	600
1945	600
1963	250
1973	600
1976	350
1976	600
TWEE DUIZEND	
2012	200
2022	600
2035	600
2063	800
2068	600
2076	350
2104	600
2107	600
2112	200
2131	600
2132	600
2162	600
2163	250
2166	600
2167	600
2176	350
2209	600
2212	600
2263	250
2271	600
2276	350
2312	200
2343	600
2363	250
2365	600
2376	350
2376	600
2378	600
2391	600
2412	200
2463	250
2476	350
2493	600
2512	200
2549	600
2563	250
2576	350
2608	600
2609	600
2612	200
2637	600
2663	250
2667	600
2676	1000
2679	600
2703	600
2712	200
2763	250
2765	600
2776	350
2781	600
2783	750
2785	600
2801	600
2812	200
2819	600
2831	600
2858	600
2863	250
2863	600
2876	350
2885	600
2889	600
2898	600
2899	600
2912	200
2915	600
2934	600
2963	250
2976	350
2998	600
DRIE DUIZEND	
3012	200
3017	600
3053	600
3060	1500
3061	1500
**********	
2DE PRIJS	
**********	
3062	4000
3063	200000
3064	4000
**********	
3065	1500
3066	1500
3067	1500
3068	1500
3069	1500
3076	350
3112	200
3117	600
3163	250
3168	600
3170	600
3176	350
3185	600
3191	600
3212	600
3237	600
3238	600
3245	600
3263	250
3273	600
3276	350
3312	200
3323	600
3333	600
3339	600
3341	600
3345	600
3350	600
3352	1000
3358	600
3363	250
3376	350
3412	200
3440	600
3445	600
3452	600
3463	250
3464	600
3476	350
3507	600
3512	200
3516	600
3541	600
3547	600
3549	600
3562	600
3563	250
3570	600
3576	350
3612	200
3663	250
3676	1000
3712	200
3718	600
3737	600
3759	600
3763	250
3776	350
3787	600
3796	600
3812	200
3813	600
3851	600
3863	250
3876	350
3912	200
3925	600
3963	250
3972	600
3973	600
3974	600
3976	350
VIER DUIZEND	
4012	200
4041	600
4055	600
4063	800
4068	600
4076	350
4077	600
4112	200
4140	600
4143	600
4163	250
4163	600
4176	350
4206	600
4212	600
4236	600
4243	600
4245	600
4263	250
4270	600
4276	350
4283	600
4312	200
4331	600
4357	600
4358	600
4363	250
4376	350
4398	600
4412	200
4414	600
4463	250
4476	350
4495	600
4512	200
4563	250
4567	600
4576	350
4595	600
4612	200
4635	600
4651	600
4663	250
4669	600
4670	600
4676	1000
4705	600
4712	200
4761	600
4763	250
4776	350
4780	600
4809	600
4812	200
4821	600
4839	600
4863	250
4876	350
4912	200
4939	600
4951	600
4963	250
4971	600
4976	350
4982	600
VIJF DUIZEND	
5006	600
5012	200
5026	600
5062	600
5063	800
5076	350
5090	600
5112	200
5128	600
5152	600
5156	600
5163	250
5176	350
5212	600
5215	600
5217	600
5246	600
5263	250
5272	600
5276	350
5276	600
5298	600
5305	600
5312	200
5325	600
5327	600
5331	600
5332	600
5357	600
5363	250
5376	350
5391	600
5393	600
5395	600
5396	600
5412	200
5441	600
5463	250
5468	600
5476	350
5512	200
5559	600
5563	250
5565	600
5576	350
5588	600
5612	200
5642	600
5663	250
5676	1000
5707	600
5712	200
5721	600
5740	600
5763	250
5776	350
5785	600
5812	200
5834	600
5845	600
5863	250
5876	350
5912	200
5963	250
5976	350
5998	600
ZES DUIZEND	
6012	200
6027	600
6047	600
6063	800
6076	350
6112	200
6128	600
6147	600
6163	250
6176	350
6186	600
6212	600
6263	250
6276	350
6278	600
6292	600
6312	200
6363	250
6370	600
6376	350
6392	600
6412	200
6438	600
6439	600
6463	250
6473	600
6476	350
6481	600
6492	600
6497	600
6512	200
6529	600
6563	250
6576	350
6577	600
6607	600
6612	200
6614	600
6637	600
6654	600
6663	250
6674	600
6676	1000
6712	200
6763	250
6767	600
6776	350
6785	600
6805	600
6812	200
6835	600
6841	600
6863	250
6876	350
6884	600
6912	200
6949	600
6963	250
6976	350
ZEVEN DUIZEND	
7008	600
7012	200
7019	600
7055	600
7063	800
7076	350
7089	600
7094	600
7112	200
7163	250
7176	350
7212	600
7254	600
7263	250
7264	600
7276	350
7282	600
7301	600
7307	600
7312	200
7324	600
7330	600
7337	600
7363	250
7376	350
7393	600
7412	200
7424	600
7440	600
7463	250
7476	350
7498	600
7512	200
7514	600
7529	600
7563	250
7576	350
7585	600
7612	200
7621	600
7663	250
7676	1000
7678	600
7688	600
7691	600
7693	600
7712	200
7722	600
7729	600
7741	600
7763	250
7776	350
7782	600
7787	600
7805	600
7806	600
7812	200
7814	600
7849	600
7851	600
7854	600
7858	600
7863	250
7876	350
7878	600
7892	600
7912	200
7927	600
7963	250
7976	350
7987	600
ACHT DUIZEND	
8000	600
8005	600
8012	200
8044	600
8063	800
8070	600
8076	350
8112	200
8113	600
8154	600
8163	250
8176	350
8186	600
8208	600
8212	600
8215	600
8244	600
8263	250
8276	350
8280	600
8312	200
8323	600
8361	600
8363	250
8376	350
8394	600
8397	600
8399	600
8412	200
8414	600
8454	600
8463	250
8476	350
8512	200
8515	600
8563	250
8569	600
8576	350
8612	200
8648	600
8663	250
8676	1000
8706	600
8712	200
8733	600
8763	250
8776	350
8802	600
8812	200
8815	600
8839	600
8862	600
8863	250
8876	350
8880	600
8888	600
8912	200
8943	600
8951	600
8962	600
8963	250
8976	350
8986	600
8992	600
8997	600
NEGEN DUIZEND	
9012	200
9015	600
9041	600
9045	600
9063	800
9076	350
9082	600
9112	200
9124	600
9150	600
9163	250
9176	350
9212	600
9216	600
9218	600
9236	600
9263	250
9276	350
9281	600
9288	600
9298	600
9300	600
9301	600
9312	200
9335	600
9363	250
9376	350
9412	200
9453	600
9463	250
9473	600
9474	600
9476	350
9486	600
9490	600
9499	600
9509	600
9512	200
9545	600
9563	250
9569	600
9576	350
9581	600
9586	600
9612	200
9616	1000
9617	600
9631	600
9634	600
9638	600
9663	250
9676	1000
9693	600
9712	200
9751	750
9763	250
9766	600
9776	350
9803	600
9812	200
9863	250
9876	350
9899	600
9900	600
9912	200
9916	600
9920	600
9954	600
9963	250
9976	350
9993	600
TIEN DUIZEND	
10012	200
10023	600
10040	600
10048	600
10053	600
10058	600
10063	800
10074	600
10076	350
10112	200
10149	600
10163	250
10167	750
10176	350
10212	600
10244	600
10245	600
10262	600
10263	250
10276	350
10312	200
10336	600
10337	600
10342	600
10358	600
10363	250
10376	350
10397	600
10412	200
10420	600
10463	250
10471	600
10476	350
10508	1000
10512	200
10530	600
10538	600
10540	600
10541	600
10563	250
10571	600
10576	350
10599	600
10612	200
10614	600
10634	750
10663	250
10676	1000
10678	600
10712	200
10749	600
10763	250
10776	350
10783	600
10812	200
10825	600
10846	600
10863	250
10876	350
10881	600
10905	600
10912	200
10928	600
10960	600
10963	250
10971	600
10976	350
10989	600
ELF DUIZEND	
11012	200
11029	600
11047	600
11063	800
11063	600
11067	600
11069	600
11076	350
11085	600
11112	200
11116	600
11148	600
11163	250
11176	350
11180	600
11207	600
11210	1000
**********	
3DE PRIJS	
**********	
11211	2500
11212	100000
11213	2500
**********	
11214	1000
11215	1000
11216	1000
11217	1000
11218	1000
11219	1000
11263	250
11274	600
11276	350
11288	600
11312	200
11325	600
11326	600
11341	600
11363	250
11371	600
11376	350
11381	600
11384	600
11412	200
11412	600
11427	600
11451	600
11463	250
11476	350
11491	600
11512	200
11525	600
11529	600
11557	600
11563	250
11576	350
11584	600
11612	200
11627	600
11651	600
11663	250
11670	2000
11671	2000
11672	2000
11673	2000
11674	2000
**********	
1STE PRIJS	
**********	
11675	7500
11676	1000000
11677	7500
**********	
11678	2000
11679	2000
11708	600
11712	200
11743	600
11763	250
11763	600
11776	350
11790	600
11812	200
11819	600
11861	600
11863	250
11876	350
11881	600
11912	200
11942	600
11958	600
11961	600
11963	250
11967	600
11976	350
TWAALF DUIZEND	
12012	200
12012	600
12031	600
12035	600
12050	600
12056	600
12063	800
12076	350
12088	600
12112	200
12120	600
12130	600
12163	250
12173	600
12176	350
12196	600
12212	600
12219	600
12263	250
12276	350
12281	600
12312	200
12315	600
12319	600
12339	600
12353	600
12363	250
12364	600
12371	600
12376	350
12387	600
12393	600
12403	600
12410	600
12412	200
12424	600
12441	600
12451	600
12463	250
12476	350
12495	600
12501	600
12512	200
12528	600
12538	1000
12563	250
12563	600
12576	350
12579	600
12580	600
12612	200
12634	600
12663	250
12676	1000
12679	600
12685	600
12712	200
12712	600
12713	600
12761	600
12763	250
12774	600
12775	600
12776	350
12812	200
12823	600
12825	600
12855	600
12863	250
12874	600
12876	350
12878	600
12902	600
12912	200
12940	600
12963	250
12976	350
12985	600
DERTIEN DUIZEND	
13012	200
13012	600
13021	600
13036	600
13063	1500
13064	600
13076	350
13090	600
13112	200
13118	600
13163	250
13176	350
13178	600
13212	600
13263	250
13276	350
13312	200
13352	600
13363	250
13376	350
13412	200
13438	600
13453	600
13463	250
13476	350
13486	600
13497	600
13508	600
13512	200
13515	600
13563	250
13576	350
13602	600
13612	200
13625	600
13635	600
13658	600
13659	600
13663	250
13676	1000
13676	600
13678	600
13712	200
13748	600
13757	600
13763	250
13776	350
13812	200
13837	600
13843	600
13861	600
13863	250
13876	350
13885	600
13897	600
13908	600
13912	200
13925	600
13937	600
13949	600
13963	250
13976	350
VEERTIEN DUIZEND	
14012	200
14014	600
14063	800
14064	600
14071	600
14074	600
14076	350
14098	600
14112	200
14115	600
14163	250
14171	600
14176	350
14212	600
14223	600
14226	600
14237	600
14263	250
14276	350
14312	200
14332	600
14347	600
14363	250
14366	600
14376	350
14401	600
14412	200
14418	600
14432	600
14446	600
14463	250
14476	350
14489	600
14512	200
14525	600
14544	600
14559	600
14563	250
14576	350
14612	200
14646	600
14648	600
14662	600
14663	250
14676	1000
14709	600
14712	200
14718	600
14740	600
14763	250
14768	600
14771	600
14776	350
14785	600
14812	200
14813	600
14831	600
14840	600
14841	600
14863	250
14876	350
14884	600
14910	600
14912	200
14919	600
14921	600
14963	250
14976	350
VIJFTIEN DUIZEND	
15011	600
15012	200
15012	600
15018	600
15063	800
15075	600
15076	350
15092	600
15107	600
15112	200
15127	600
15145	600
15163	250
15175	600
15176	350
15202	600
15212	600
15228	600
15263	250
15263	600
15276	350
15286	600
15312	200
15332	600
15342	600
15363	250
15376	350
15405	600
15412	200
15413	600
15433	600
15440	600
15450	600
15463	250
15468	600
15476	350
15492	600
15512	200
15532	600
15543	600
15552	1000
15563	250
15571	600
15576	350
15608	600
15612	200
15654	600
15657	600
15663	250
15676	1000
15692	600
15712	200
15721	600
15728	600
15749	600
15760	600
15763	250
15776	350
15795	600
15812	200
15818	600
15863	250
15876	350
15881	600
15894	600
15912	200
15915	600
15951	600
15963	250
15973	600
15976	350
ZESTIEN DUIZEND	
16012	200
16015	600
16051	600
16057	600
16063	800
16072	600
16076	350
16105	600
16112	200
16163	250
16167	600
16173	600
16176	350
16204	600
16212	600
16213	600
16214	600
16229	600
16244	600
16251	600
16263	250
16270	600
16276	350
16296	600
16312	200
16322	600
16343	600
16363	250
16376	350
16376	600
16381	600
16390	600
16398	600
16412	200
16445	600
16448	600
16453	600
16463	250
16476	350
16507	600
16512	200
16515	600
16524	600
16537	600
16563	250
16576	350
16581	600
16596	600
16601	600
16612	200
16628	600
16637	600
16647	600
16661	600
16663	250
16676	1000
16708	600
16712	200
16728	600
16731	600
16754	600
16757	600
16763	250
16769	600
16776	350
16790	600
16809	600
16812	200
16817	600
16863	250
16863	600
16871	600
16876	350
16912	200
16956	600
16963	250
16976	350
16997	600
ZEVENTIEN DUIZEND	
17007	600
17012	200
17050	600
17063	800
17076	350
17112	200
17114	600
17136	600
17163	250
17172	600
17176	350
17210	600
17212	600
17230	600
17253	600
17263	250
17276	350
17276	600
17285	600
17308	600
17312	200
17332	600
17363	250
17372	600
17376	350
17391	600
17404	600
17411	600
17412	200
17442	600
17463	250
17468	1000
17474	600
17476	350
17504	600
17512	200
17558	750
17561	600
17563	250
17563	600
17570	600
17571	600
17576	350
17612	200
17644	600
17662	600
17663	250
17676	1000
17676	600
17703	600
17712	200
17763	250
17775	600
17776	350
17779	600
17810	600
17812	200
17822	600
17855	600
17863	250
17876	350
17883	600
17912	200
17914	600
17949	600
17962	600
17963	250
17976	350
17990	600
17993	600
ACHTTIEN DUIZEND	
18012	200
18027	600
18036	600
18063	800
18076	350
18112	200
18163	250
18167	600
18168	600
18176	350
18212	600
18225	600
18263	250
18265	600
18267	600
18276	350
18312	200
18337	600
18344	600
18358	600
18363	250
18365	600
18376	350
18399	600
18404	600
18412	200
18463	250
18463	600
18470	600
18473	600
18476	350
18512	200
18546	600
18554	600
18563	250
18567	600
18576	350
18612	200
18630	600
18663	250
18665	600
18676	1000
18691	600
18701	600
18712	200
18713	600
18719	600
18735	600
18746	600
18763	250
18776	350
18785	600
18787	600
18788	600
18808	600
18812	200
18828	600
18845	600
18858	600
18861	600
18863	250
18876	350
18912	200
18944	600
18963	250
18976	350
18980	600
18982	600
NEGENTIEN DUIZEND	
19012	200
19012	600
19063	800
19076	350
19077	600
19092	600
19112	200
19112	600
19127	600
19163	250
19174	600
19176	350
19212	600
19263	250
19276	350
19287	600
19297	600
19309	600
19312	200
19343	600
19354	600
19358	600
19363	250
19376	350
19379	600
19412	200
19432	600
19445	600
19450	600
19463	250
19476	350
19500	600
19512	200
19519	600
19522	600
19563	250
19576	350
19583	600
19600	600
19612	200
19637	600
19660	600
19663	250
19667	600
19676	1000
19683	600
19685	600
19712	200
19740	600
19763	250
19776	350
19795	600
19812	200
19842	600
19863	250
19873	600
19876	350
19912	200
19922	600
19933	600
19963	250
19976	350
TWINTIG DUIZEND	
20012	200
20017	600
20030	600
20036	600
20063	800
20067	600
20076	350
20078	600
20105	600
20112	200
20112	600
20162	600
20163	250
20170	600
20176	350
20203	600
20212	600
20223	600
20262	600
20263	250
20276	350
20300	600
20310	600
20312	200
20320	600
20326	600
20363	250
20367	600
20373	600
20376	350
20377	600
20404	600
20412	200
20445	600
20463	250
20476	350
20512	200
20563	250
20568	600
20575	600
20576	350
20597	600
20600	600
20612	200
20660	600
20663	250
20673	600
20676	1000
20703	600
20705	600
20707	600
20712	200
20725	600
20763	250
20776	350
20786	600
20795	600
20812	200
20835	600
20842	750
20858	600
20863	250
20864	600
20869	600
20876	350
20884	600
20885	600
20912	200
20955	600
20963	250
20973	600
20976	350
20986	600
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21001	600
21002	600
21012	200
21056	600
21063	800
21076	350
21087	600
21112	200
21163	250
21170	600
21176	350
21206	600
21212	1000
21263	250
21266	600
21276	350
21296	600
21312	200
21363	250
21369	600
21376	350
21379	600
21412	200
21432	600
21435	600
21463	250
21465	600
21467	600
21476	350
21483	600
21512	200
21563	250
21570	600
21572	600
21576	350
21582	600
21588	600
21612	200
21620	600
21652	600
21658	600
21663	250
21670	600
21671	600
21676	2000
21684	1000
21701	600
21712	200
21716	600
21722	600
21729	600
21763	250
21776	350
21778	600
21790	600
21806	600
21812	200
21813	600
21817	600
21851	600
21863	250
21876	350
21880	600
21912	200
21922	600
21923	600
21954	600
21963	250
21972	600
21976	350
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22012	200
22042	600
22063	800
22076	350
22095	600
22112	200
22124	600
22163	250
22169	600
22176	350
22194	600
22212	600
22225	600
22239	600
22256	600
22262	600
22263	250
22263	600
22276	350
22312	200
22313	600
22350	600
22363	250
22364	600
22376	350
22410	600
22412	200
22458	600
22463	250
22476	350
22486	600
22512	200
22559	600
22563	250
22576	350
22612	200
22643	600
22663	250
22676	1000
22678	600
22712	200
22752	600
22763	250
22772	600
22776	350
22812	200
22863	250
22876	350
22884	600
22891	600
22905	600
22912	200
22928	600
22937	600
22939	600
22963	250
22969	600
22976	350
22981	600
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23000	600
23012	200
23049	600
23063	1500
23076	350
23112	200
23114	600
23132	600
23147	600
23163	250
23174	600
23176	350
23209	600
23212	600
23263	250
23271	600
23276	350
23297	600
23312	200
23343	600
23363	250
23376	350
23378	600
23382	1000
23412	200
23444	600
23463	250
23476	350
23479	600
23493	600
23512	200
23517	600
23527	600
23529	600
23534	600
23553	600
23557	600
23563	250
23564	600
23566	600
23576	350
23582	600
23583	600
23612	200
23647	600
23661	600
23662	600
23663	250
23676	1000
23679	600
23691	600
23712	200
23742	600
23763	250
23766	600
23776	350
23812	200
23815	1000
23863	250
23874	600
23876	350
23888	600
23912	200
23927	600
23963	250
23976	350
23994	600
23998	600
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24012	200
24063	800
24076	350
24084	600
24112	200
24128	600
24136	600
24161	600
24163	250
24176	350
24185	600
24212	600
24229	600
24237	600
24250	600
24253	600
24258	600
24263	250
24276	350
24312	200
24363	250
24376	350
24412	200
24416	600
24424	600
24444	600
24463	250
24468	600
24476	350
24476	600
24483	600
24502	600
24505	600
24511	600
24512	200
24521	600
24563	250
24576	350
24591	600
24599	600
24612	200
24638	600
24648	600
24663	250
24676	1000
24680	600
24701	600
24712	200
24737	600
24747	600
24763	250
24765	600
24776	350
24778	600
24812	200
24831	600
24834	600
24863	250
24876	350
24912	200
24943	750
24958	600
24963	250
24963	600
24968	600
24970	600
24976	350
24987	600
24988	600
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25012	200
25033	600
25063	800
25066	600
25076	350
25096	600
25104	600
25112	200
25162	600
25163	250
25176	350
25191	600
25212	600
25228	600
25238	600
25241	600
25263	250
25276	350
25312	200
25328	600
25344	600
25363	250
25367	600
25376	350
25412	200
25415	600
25422	600
25463	250
25476	350
25487	600
25512	200
25554	600
25563	250
25566	600
25576	350
25595	600
25600	600
25603	600
25612	200
25663	250
25676	1000
25712	200
25720	600
25763	250
25776	350
25778	600
25791	600
25812	200
25841	600
25849	600
25859	600
25863	250
25876	350
25896	600
25912	200
25939	600
25952	600
25961	600
25963	250
25976	350
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26004	600
26006	600
26012	200
26055	600
26061	600
26063	800
26076	350
26083	600
26096	600
26112	200
26150	600
26163	250
26176	350
26190	600
26212	600
26215	600
26230	600
26247	600
26263	250
26276	350
26306	600
26312	200
26314	600
26323	600
26331	600
26356	600
26361	600
26363	250
26376	350
26387	600
26393	600
26412	200
26423	600
26428	600
26463	250
26468	600
26476	350
26512	200
26556	600
26563	250
26576	350
26586	600
26612	200
26641	600
26649	600
26663	250
26676	1000
26712	200
26738	600
26763	250
26776	350
26812	200
26836	600
26839	600
26842	600
26863	250
26876	350
26912	200
26918	600
26938	600
26963	250
26976	350
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27000	600
27012	200
27061	600
27063	800
27076	350
27112	200
27163	250
27176	350
27183	600
27212	600
27225	600
27244	600
27262	600
27263	250
27276	350
27298	600
27303	600
27305	600
27312	200
27319	600
27363	250
27374	600
27376	350
27383	600
27398	600
27400	600
27412	200
27463	250
27472	600
27476	350
27481	600
27512	200
27560	600
27561	600
27563	250
27576	350
27579	600
27592	600
27612	200
27613	600
27645	600
27656	600
27663	250
27675	600
27676	1000
27712	200
27714	600
27741	600
27763	250
27767	600
27776	350
27780	600
27796	600
27805	600
27812	200
27852	600
27863	250
27869	600
27876	350
27904	600
27912	200
27924	600
27950	600
27963	250
27974	600
27976	350
27976	600
27979	600
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28012	200
28020	600
28024	600
28051	600
28061	600
28063	800
28069	600
28072	600
28076	350
28092	600
28093	600
28112	200
28115	600
28163	250
28170	600
28176	350
28198	600
28204	600
28209	600
28212	600
28212	600
28263	250
28271	600
28276	350
28279	600
28312	200
28330	600
28358	600
28363	250
28376	350
28389	600
28412	200
28428	600
28432	600
28441	600
28463	250
28476	350
28497	600
28506	600
28512	200
28563	250
28574	600
28576	350
28586	600
28589	600
28596	600
28601	600
28612	200
28623	600
28638	600
28663	250
28668	600
28676	1000
28712	200
28763	250
28776	350
28779	600
28784	600
28797	600
28812	200
28824	600
28863	250
28876	350
28891	600
28912	200
28963	250
28976	350
28998	600
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29009	600
29012	200
29040	600
29045	600
29063	800
29076	350
29076	600
29112	200
29129	600
29140	600
29159	600
29162	600
29163	250
29176	350
29198	600
29212	600
29213	600
29245	1000
29263	250
29276	350
29295	600
29305	600
29312	200
29320	600
29363	250
29376	350
29390	600
29398	600
29412	200
29438	600
29450	600
29456	600
29458	600
29463	250
29467	600
29476	350
29490	600
29512	200
29517	600
29535	600
29559	600
29563	250
29573	600
29576	350
29579	600
29609	600
29612	200
29623	600
29640	600
29663	250
29676	1000
29679	600
29712	200
29726	600
29733	600
29751	600
29763	250
29776	350
29786	600
29801	600
29804	600
29812	200
29828	600
29844	600
29857	600
29863	250
29865	600
29876	350
29880	600
29887	600
29912	200
29915	600
29963	250
29976	350
29977	600
29980	600
29982	600
29988	600
29997	600
DERTIG DUIZEND	
30012	200
30022	750
30032	600
30034	600
30042	600
30063	800
30073	600
30076	350
30076	600
30079	600
30098	600
30104	600
30112	200
30125	600
30148	600
30151	600
30162	600
30163	250
30176	350
30176	600
30204	600
30212	600
30214	600
30221	600
30223	600
30226	600
30228	600
30230	600
30263	250
30276	350
30293	600
30301	600
30312	200
30363	250
30376	350
30407	600
30408	600
30412	200
30423	600
30442	600
30463	250
30469	600
30476	350
30499	600
30512	200
30550	600
30563	250
30569	600
30576	350
30605	600
30612	200
30622	600
30642	600
30643	600
30663	250
30676	1000
30679	600
30680	600
30681	600
30708	600
30712	200
30763	250
30776	350
30788	600
30812	200
30823	600
30863	250
30868	600
30876	350
30887	600
30894	600
30912	200
30915	600
30963	250
30976	350
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31008	600
31012	200
31014	600
31022	600
31038	600
31063	800
31064	600
31065	600
31076	350
31083	600
31112	200
31140	600
31154	600
31158	600
31163	250
31176	350
31195	600
31212	1000
31220	600
31255	600
31263	250
31275	600
31276	350
31312	200
31327	600
31336	600
31363	250
31376	350
31382	600
31385	600
31389	600
31412	200
31421	600
31430	600
31438	600
31453	600
31463	250
31469	600
31470	600
31476	350
31483	600
31512	200
31514	600
31532	600
31563	250
31576	350
31610	600
31612	200
31625	600
31646	600
31663	250
31676	2000
31712	200
31749	600
31752	600
31754	600
31763	250
31776	350
31795	600
31810	600
31812	200
31827	600
31840	600
31856	600
31863	250
31876	350
31881	600
31897	600
31912	200
31939	600
31956	600
31963	250
31969	600
31976	350
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32012	200
32020	600
32047	600
32063	800
32071	600
32076	350
32079	600
32112	200
32116	600
32152	600
32163	250
32176	350
32212	600
32212	600
32228	600
32231	600
32237	600
32251	600
32253	600
32263	250
32276	350
32278	600
32294	600
32312	200
32333	600
32340	600
32348	600
32353	600
32363	250
32376	350
32376	600
32391	600
32394	600
32404	600
32412	200
32456	600
32463	250
32476	350
32512	200
32559	600
32563	250
32576	350
32582	600
32609	600
32612	200
32626	600
32633	600
32645	600
32657	600
32663	250
32676	1000
32708	600
32712	200
32723	600
32740	600
32763	250
32776	350
32807	600
32812	200
32835	600
32849	600
32863	250
32863	600
32876	350
32886	600
32912	200
32940	600
32958	600
32963	250
32970	600
32976	350
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33012	200
33033	600
33063	1500
33076	350
33083	600
33090	600
33112	200
33120	600
33131	600
33163	250
33163	600
33176	350
33212	600
33214	600
33254	600
33263	250
33274	600
33276	350
33312	200
33352	600
33363	250
33370	600
33376	350
33398	600
33412	200
33413	600
33427	600
33429	600
33438	600
33447	600
33449	600
33463	250
33468	600
33476	350
33506	600
33512	200
33563	250
33570	600
33576	350
33612	200
33644	600
33663	250
33676	1000
33702	600
33712	200
33720	600
33728	600
33740	600
33763	250
33767	600
33776	350
33812	200
33832	600
33835	600
33863	250
33874	600
33876	350
33880	600
33898	600
33912	200
33962	600
33963	250
33963	600
33976	350
33976	600
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34012	200
34012	600
34038	600
34063	800
34076	350
34087	600
34112	200
34144	750
34163	250
34176	350
34199	600
34212	600
34212	600
34226	600
34263	250
34273	600
34275	600
34276	350
34312	200
34348	600
34363	250
34376	350
34412	200
34426	600
34443	600
34462	600
34463	250
34474	600
34476	350
34511	600
34512	200
34536	600
34563	250
34576	350
34587	600
34612	200
34623	600
34630	600
34640	600
34644	600
34646	600
34663	250
34676	1000
34677	600
34712	200
34753	600
34757	600
34763	250
34769	600
34773	600
34776	350
34789	600
34801	600
34805	600
34812	200
34821	600
34862	600
34863	250
34876	350
34885	600
34912	200
34943	600
34963	250
34969	600
34976	350
34993	600

5de trekking op 7 mei 2026
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door U.Pauletta namens de Directeur van de Gaming Control Board, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
K. Kwidama
C. Bregita

www.landsloterij.org

LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!

1ste Prijs	
11675	7,500
11676	**1,000,000**
11677	7,500

2de Prijs	
3062	4,000
3063	**200,000**
3064	4,000

3de Prijs	
11211	2,500
11212	**100,000**
11213	2,500

Alle prijzen zijn in Caribische guldens.

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!

Iberostar a reforsa su compromiso cu Medio Ambiente pa temporada di Turtuga Marino

ORANJESTAD (AAN): Iberostar Hotels & Resorts ta sigui reforsa su compromiso cu e proteccion di medio ambiente pa medio di iniciativanan enfoca riba e ecosistemanan di costa na Eagle Beach, cu un enfoke special riba conservacion di turtuga marino.

Como parti di e esfuersonan aki, miembronan di e ekipo di Iberostar a participa recientemente den un sesion di entrenamento specialisa, coordina pa TurtugAruba, tocante concientisacion y conservacion di turtuga marino. Iberostar ta agradecido pa e conocemento valioso comparti, locual ta prepara e personal pa informa y guia huespednan mihor riba con pa observa y proteha turtuganan marino di un manera responsabel durante nan bishita na e isla, y tambe kico ta e pasonan necesario pa tuma ora ta topa cu un turtuga.

E entrenamento aki ta duna e personal e conocemento pa guia huespednan tocante e diferente especienan manera e Driekiel (Leatherback), Karet (Hawksbill), e Turtuga Blanco (Green sea turtle), y e Cahuet (Loggerhead). Tambe e entrenamento ta reforsa e importancia di apoya e proceso di broei di turtuga pa medio di practicanan manera e kitamento di stoel y material di beach tur anochi y e uzo di luz cu ta amigabel pa naturalesa, uzo di luz abou, y mantene esakinan tapa.

Cu e temporada di broei di turtuga marino den porta, Iberostar ta brinda sosten na e importancia di comporta di un manera responsabel riba e beachnan di Aruba. Parkeer of core auto riba santo, mescos cu para den areanan di neishi, por tin un impacto serio riba e habitatnan fragil aki y por stroba e actividad di broei. Ta urgi tur huesped y bishitante di e beach pa keda atento, evita di core auto riba beach, y respeta e medio ambiente natural durante e periodo critico aki.

Turtuganan marino ta un parti vital di e ecosistema marino di Aruba. Especienan manera e Driekiel, cu ta broei riba e costanan di e isla, por crece te cu 2 meter di largo y pisa te cu un tonelada. E temporada di broei ta core di maart pa september, cu e hatchlings (turtuga baby) saliendo for di neishi entre mei y november. Considerando cu solamente 1 di cada 1,000 hatchlings ta yega edad adulto, proteccion di e especienan aki ta esencial.



Ta pidi bishitantenan pa mantene un distancia safe, evita luznan fuerte, keda trankil, y nunca interferi cu e turtuganan ora nan ta broei of cu nan habitat. Iberostar ta enfatisa tambe na su personal y huespednan e importancia di respeta e barricadanan y areanan di neishi marca, cualnan ta esencial pa proteha tanto e turtuganan como nan webonan.

Iberostar Hotels & Resorts tin un compromiso di hopi tempo cu turismo responsabel, formando parti di un grupo cu mas di 70 aña di experiencia den e sector di biahe y un enfoke fuerte riba cuido ambiental. Desde e lansamento di e movemento Iberostar Wave of Change na 2017, e compania a traha activamente pa proteha ecosistemanan costal y biodiversidad marino pa medio di iniciativanan basa riba ciencia y aliansanan local. Esaki ta inclui apoyo na programanan dedica na conservacion di turtuga marino, manera e aliansa di hopi aña entre Iberostar y Proyeto TAMAR na Brazil, cu lo celebra su di 20 aniversario na 2026.

Pa medio di e esfuersonan aki, Iberostar ta contribui na e proteccion di e habitatnan di broei y ta lanta concientisacion riba e importancia di preserva bida marino. E compromiso a largo plaso aki ta refleha e vision amplio di e compania pa crea un impacto positivo riba e salud di oceano y inspira tanto huespednan como comunidadnan pa bira guardiannan activo di naturalesa.



Diabierna 8 Mei. Di cinco siman di Pasco di Resurecciońaña 2026. Ciclo A.
I Aniversario di Papa Leo XIV

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan 15, 22-31;
Salmo: 57;
Evangelio: Huan 15,12-17;

"Esaki ta mi mandamento: Stima otro, manera Ami a stima boso. E amor di mas grandi cu un hende por tin pa su amigonan ta di entrega su bida pa nan. Boso ta mi amigo, si boso haci loke Mi manda boso." Huan 15, 12-14.

Den Evangelio di awe evangelista Huan ta concentra su mensahe den e mandamento di amor fraterno, unda Hesus ta invita nos pa stima otro cu e mesun amor y entrega cu Hesus a stima nos, e ta un amor activo, servicial y hopi biaha cu sacrificio.E amor mas grandi ta di duna bo bida pa bo sernan stima, imitando e maximo entrega di Hesus.
Loke awendia ta hopi dificil paun di nos haci algo grandi asina pero e no ta algo imposibel. Hesus ta kibra e obstaculo entre Dios y e hende, tratando nos manera su amigonan, cu kende E ta comparti e plannan di Tata, ya nos no ta sirbidonan mas sino Su amigonan.No ta anos a dicidi di sigui Cristo, ta Hesus a eligi nos prome, esaki ta haci cu e amor divino ta tuma e prome paso pa yama nos pa duna fruta. Nos ta yama no solamente pa stima sino stima cu'n amor cu ta produci frutanan cu ta berdadero y permanente den nos bida.

Oracion: Mi Señor y mi Dios, yuda mi duna prioridad na mi amistad cu Cristo, pa cu Su gracia mi por biba pa otronan y asina mi por duna fruta na abundancia. Amen.

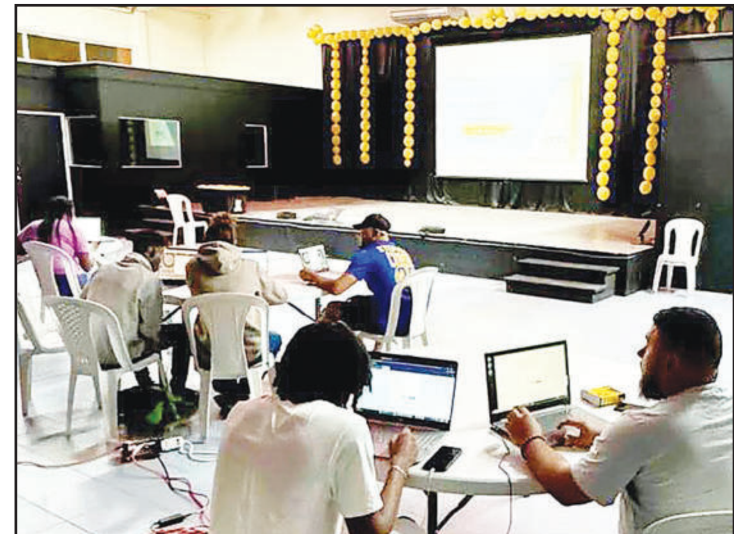
Grupo Centro Pastoral Aruba

Pa Dialuna 11 di mei, atardi 6'or:

Director di OABA ta invita pueblo pa ta presente na EPB-HATO pa un anochi di informacion

ORANJESTAD (AAN)-- Durante su entrevista cu Matutino DIARIO, señor Carlos Martinus, director di OABA (Openbaar Avond Beroepsonderwijs Aruba), a extende un invitacion na pueblo en general, pa dialuna 11 di mei, pa 6'or di atardi, ta presente na un anochi di informacion na edificio di EPB-HATO.

"Nos ta bay tey pa duna informacion y intercambia datonan cu otro, unda nos ta bay haci e posibilidadnan pa combersacionnan individual cu tur hende. Pero bo tin cu yega, bisa ken bo ta, laga bo number di telefon atras, y nos tey pa yuda. Nos ta busca semper personaliza programa pa cada hende. Bin cu smaak y cu mente habri pa traha riba bo futuro; esey nos ta brinda. Nos kier traha riba e futuro di nos alumnonan", Director Martinus a reitera.



El a expresa cu scol tin basta espacio, pero si mester crea mas espacio nan lo hacie. "Nos no tin stop, nos ta busca modonan semper y financieramente, unda cu ta pa nos por yuda tur hende. E meta ta pa yuda tur hende cu bin akinan", el a enfatiza.

Señor Martinus a expresa cu scol tin un team cu nan satisfaccion pa traha anochi t'asina grandi cu e propaganda boca pa boca di e docentenan ta bin cerca otronan.

"Mi ta honesto, mi no tin miedo di kita alumno di otro scol. Ami ta bisa semper si bo ta bezig na 4de klas di Scol MAVO, cab'e. Pasobra bo ta cuminza full di nobo cerca mi, bo tin cu cuminza cu algo nobo", señor Martinus a señala.

Señor Martinus a bisa cu tur hende cu kier siña un tecnologia, cu kier bay un techniek, bin na OABA.

Ordo keto bay ta pa nan no ta riba caminda

Minister Dowers ta para firme pa orden y siguridad den trafico

ORANJESTAD (AAN): Dia 21 di april 2026, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, durante di un conferencia di prensa, a anuncia su maneho nobo relaciona cu e uzo ilegal di vehiculonan electrico manera E-Steps, E-Bikes y E-Scooters riba camindanan publico. Pareu cu e anuncio aki, minister Dowers a indica cu lo duna e companianan cu ta haci negoshi cu e vehiculonan aki, e oportunidad pa kita esakinan for di espacionan publico.

Algun dia despues di e anuncio publico aki, un di e operadonan a bira conoci pa Gobierno, na momento cu nan a entama un caso sumario contra e maneho di Minister Dowers. Despues di casi dos siman, riba diahuebs 29 di april, autoridad a kita tur vehiculo electrico no autorisa cu a haya explicitamente riba tereno publico den area di hotel y e mesun operado, pa medio di su abogado, a pidi huez un "ordemaatregel" pa haya su pertenencianan bek cu autoridad a tuma "in bewaring" e mainta ey.

Prome cu a entama e caso sumario, ningun instancia relevante tabata sa ken ta opera e cantidad di vehiculo electrico riba espacionan publico mirando cu ningun di e vehiculonan aki ta registra, tin seguro of a pasa inspeccion tecnico y sigur no tin permiso pa por haci negoshi cu e vehiculonan aki.



E decision di Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers pa no sigui tolera e caos cu e minister di husticia anterior a permiti, no ta basa riba sentimentonan emocional sino basa riba leynan concreto y conseho di un comision di siguridad den trafico cu a traha desde aña pasa riba solucionnan practico. E comision di siguridad den trafico ta consisti di expertonan huridico di Ministerio Publico, Departamento di Inspeccion Tecnico (DTI), Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico (DWJZ), Cuerpo Policial y funcionarionan di Ministerio di Husticia.



Cu e decision temporal di huez pa entrega e vehiculonan aki bek na e doño, huez no a duna e doño luz berde pa verhuur esakinan sin mas, mirando cu a enfatisa den e "ordemaatregel" cu autoridad tin e opcion pa atende cu usuarionan di e vehiculonan aki na momento cu nan ta riba camindanan publico, pues a hala e responsabilidad pa e usuario.



No obstante e decision temporal aki, Minister Dowers ta para firme pa su decision pa trece orden bek den trafico y ta warda riba e decision di e "caso sumario" cu lo tuma luga diabierna dia 8 di mei. Hunto cu e expertonan den e comision di siguridad den trafico, ta sigui traha na bienestar di siguridad y orden den trafico.





Ta buscando algun boluntario ainda

Colegio Conrado Coronel ta ancioso pa yudanza cu lo ricibi di Aruba Doet



TORANJESTAD (AAN): Colegio Conrado Coronel parti basico falta ainda un par di boluntario. Abo mayor, bisiña of familiar inscribi bo nomber y bay yuda nan haci algun trabao durante e dia special di Aruba Doet.

Esaki lo bay ta Diasabra dia 16 di Mei 2026, for di 7:30 am te cu 1:30 pm. E proyecto di Aruba Doet eynan lo bay ta "Hardin y Speelplaats".

Esnan cu kier yuda, por inscribi na e website aki:**www.bit.ly/cccdoet**

Nan meta ta traha banki pa nos muchanan y tambe haci hofi limpi. Hunto lo haci e scol mas bunita, mas safe y sigur mas agradabel pa nos muchanan. Inscribi awe mes! Nan ta warda bo.

Aruba lo bay haya evento internacional di ciclismo

'La Leyenda Island Series' 2026 lo ta grandi den luna di October

• Contract oficial a wordo firma





ORANJESTAD (AAN): Riba diaranson 6 di mei, a firma e contract oficial entre La Leyenda Island Series y Aruba Tourism Authority (A.T.A.), marcando un paso importante den e preparacion y ehecucion di e prome edicion di 'La Leyenda Island Series Aruba'.

Entre e representantenan presente tabata Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, hunto cu demas representantenan di A.T.A., Brian Patrick Murphy-O'Neill di La Leyenda Island Series y Jeanuar de Palm di The Caribbean Trail Legends Foundation y demas representantenan.

E evento lo tuma luga di 9 te cu 11 di October 2026, marcando e debut di e evento internacional di ciclismo aki na Aruba. E evento di tres dia ta parti di e serie global di 'La Leyenda Island' y ta wordo organiza den colaboracion cu A.T.A., reforsando Aruba como un destinacion cu ta enfoca riba turismo di bienestar y deportivo di calidad y balor duradero pa e comunidad.

E prome edicion lo consisti di un formato multi-etapa, diseña pa resalta e paisahe varia di Aruba, incluyendo zona di costa, e interior di e isla y ruta cu tereno mixto. E evento ta integra e red di camindanan, esta trails di mountain bike, cu recientemente a wordo desaroya y mehora na Aruba cu inversion di A.T.A. Di e manera aki, e infrastructura local ta wordo poni den centro di e experencia di e evento, mientras cu ta promove uzo responsabel y conservacion di e trails a largo plazo.

E enfoke di e evento ta riba turismo di bienestar, cu ta combina actividad fisico, salud y conexion cu naturalesa, den linea cu interes creciente di bishitantenan cu ta busca experencianan deportivo y activo durante nan estadia. Principionan di sostenibilidad ta incorpora den henter e evento, cu enfasis riba operacionnan cu poco impacto y cuido di medio ambiente.

Ademas, La Leyenda Island Series Aruba 2026 ta posiciona Aruba pa atrae bishitantenan internacional cu interes den experencianan deportivo di varios dia, mientras cu ta stimula estadia mas largo y un conexion mas amplio cu e destinacion.

Mester menciona cu participacion di comunidad ta un elemento central di e evento. Organizacion y ehecucion ta wordo apoya door di e Caribbean Trail Legends Foundation Aruba, den colaboracion cu clubnan di ciclismo local, partnernan local y boluntarionan.

E enfoke colaborativo aki ta garantisa participacion local y un sentido di responsabilidad comparti, mientras cu ta fortalece cultura di ciclismo y infrastructura deportivo na Aruba.

"Cu La Leyenda Island Series Aruba 2026, nos ta sigui fortifica Aruba como un destinacion cu ta pone bienestar, deporte y sostenibilidad den centro di su oferta turistico. E evento no solamente ta atrae bishitantenan internacional, pero tambe ta crea balor pa nos comunidad, door di colaboracion local, uzo responsabel di infrastructura y un enfoke cu ta genera beneficio duradero pa Aruba," segun Ronella Croes, CEO di A.T.A.

"La Leyenda Island Series Aruba ta mas cu un carera. Cu e apoyo firme di Aruba Tourism Authority, e evento aki ta e realisacion di un soño comparti y ta parti di nos meta pa sigui explora ubicacionnan nobo y conkista horizontenan nobo," a bisa Brian Patrick Murphy-O'Neill, Fundador di La Leyenda Race. "Nos ta cultiva un famia y comunidad global, creciendo di un manera unico, basa riba e balornan fundamental di mountain bike, pais pa pais.

Aruba ta ofrece un tereno excepcional, un cultura di ciclismo fuerte y un caluroso bon bini, haciendo e isla e cas perfecto pa nos proximo edicion di La Leyenda Island Series. Manera nos a bisa for di cuminsamento, nunca nos a kier bira e carera di mas grandi di mundo, sino simplemente e mas stima."

E registracion pa e evento lo habri oficialmente diabierna, 8 di mei 2026. Ya caba por bishita e website di **leyendaseries.com/aruba** pa bo por registra y haya mas informacion.

Awor a pone un baki na Playa tambe pa pone arma ilegal aden

ORANJESTAD (AAN): Recien DIARIO a publica cu Cuerpo Policial di Aruba a confirma cu nan accion entrega bo arma di candela ilegal sin wordo persigui ta wordo prolonga te cu 24 di mei 2026.

Cuerpo Policial di Aruba (KPA) conhuntamente cu Ministerio Publico (OM) ta informa comunidad cu a dicidi di prolonga e accion "Entreg'e of nos ta bin busk'e" cu un luna adicional.

E periodo di gracia, cu originalmente tabata core di 24 di maart te cu 24 di april, awor lo keda vigente te cu 24 di mei 2026.

E iniciativa aki ta un esfuerso interinsular den cooperacion estrecho cu e Colegio di Hefenan di Cuerpo (College van Korpschefs) y e Ministerionan Publico di Aruba, Corsou, Bonaire, Saba, St. Eustatius y St. Maarten. E meta principal ta pa reduci e cantidad di arma di candela ilegal riba caya y garantisa un isla mas segur pa un y tur.

Pa facilita e entrega di e armanan di candela ilegal di manera sigur y discreto, tin awo dos punto central disponibel:

(*) Oranjestad (Pabao di brug): E container blauw situa den Wilhelminastraat (ex-warda di polis). Esaki lo keda den funcion te cu 24 di mei 2026. Corda no blokia e container cu auto mal staciona. Laga rond di e container liber pa e persona cu kier deposita e arma di candela ilegal.

(*) San Nicolas (Pariba di brug): E container blauw situa banda di warda di polis di San Nicolas cu tambe ta keda den funcion te cu 24 di mei 2026.

KPA y Ministerio Publico ta haci un recordatorio cu e personanan cu entrega un arma di candela ilegal den e periodo aki NO lo wordo persigui penalmente. Tambe bo ta keda completamente anonimo.

E ta conta tambe pa bala- y piezanan di arma di candela. Esaki nan tambe por wordo deposita den e containernan blauw.

Consecuencia despues cu e periodo di gracia aki termina ta si nos hayabo cu un arma di candela ilegal bo ta wordo deteni y persigui penalmente.

Dos persona a haci uzo di e oportunidad aki y 5 sospechoso a hayanan den problema door cu nan tabata den posesion di un arma di candela ilegal y no a probecha di e oportunidad aki .

Tuma e decision corecto, y Polis ta cordabo: "Entreg'e of nos ta bin busk'e"!



Exitoso dia deportivo pa alumnonan di Mon Plaisir College HAVO y VWO

ORANJESTAD (AAN): Recientemente e alumnonan di Mon Plaisir College HAVO y VWO a goza di un fabuloso Dia Deportivo.

Esaki a tuma lugar den oranan di mainta tanto paden como pafo di Compleho Deportivo Simeon Antonio.

Tabatin tur sorto di competencia, wega, y algun cu hopi reto prepara pa e alumnonan, y e ambiente a keda positivo. Studiantenan a hari un mundo durante e dia aki, y alavez a siña con pa haci un berdadero team work, y mustra nan deportivismo.

Un danki na e Team di docentenan di L.O. cu a yuda cu e organizacion y nan esfuerzonan pa haci esaki un dia exitoso.

















Noticia Internacional

Marco Rubio a reuni cu Papa Leo XIV y a discuti riba esfuersonan pa logra paz den Medio Oriente



Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio, diahuebs a purba di pasa e crisis recien y regla cosnan cu Vaticano durante un combersacion "amistoso" cu Papa Leo XIV tocante e guera den Medio Oriente y "esfuersonan humanitario" den America.

E reunion "a enfatisa e forsa di e relacionnan entre Merca y e Santa Sede, y tambe nan compromiso comparti cu paz y dignidad humano," e Departamento di Estado a bisa den un declaracion.

Santa Sede a hunga un rol activo den diplomacia rond di Cuba, cu ta bao di un presion creciente di Washington desde cu Trump a regresa na poder.

Rubio, un catolico di origen Cubano, a encabesa e esfuersonan aki pa presiona gobierno comunista di e isla.

Papa Leo XIV conoce Latino America bon despues di a pasa dos decada como misionero na Peru, caminda el a obtene ciudadania.

Segun Departamento di Estado, e dialogo entre e dos lidernan a duna testimonio di "e partnership fuerte y consistente entre Merca y e Santa Sede den sosten di libertad religioso."

Vaticano no a divulga detayenan di e publico porta cera aki, cu a dura mas o menos 45 minuut.

Despues Rubio a reuni cu e secretario di estado di Vaticano y number dos, kardinaal Pietro Parolin. "Nos ta bay scuch'e," Parolin a bisa periodistanan diaranson, aclarando cu e reunion tabata riba iniciativa di Washington y cu nan lo papia tocante topiconan manera Latino America, Cuba y Libanon.

E administracion di Trump a celebra e eleccion di e Papa dia 8 di mei 2025, como e prome pontifice Mericano den historia.

Pero su relacionnan cu Santa Sede a deteriora.

Den un atake sin precedente, Trump na april a yama e papa "DEBIL riba crimen, y teribel pa politica exterior."

Su declaracion a bin despues cu Papa Leo XIV a boga pa paz den Medio Oriente despues di e guera lansa pa Israel y Merca contra Iran, y a condena e menasa di Trump pa destrui civilisacion Irani como "berdaderamente inaceptabel."

Rubio a afirma cu e bishita tabata planea prome cu e declaracionnan di Trump.

Trump a bolbe critica e Papa den un entrevista dialuna anochi, alegando cu Papa Leo mi ta kere "ta bon pa Iran tin un arma nuclear." "Mi ta kere cu e ta pone hopi catolico y hopi hende na peliger", e republicano a bisa.

Ora a puntr'e riba esaki, e Obispo di Roma a declara cu e mision di Iglesia Catolico ta pa "predica paz" y Evangelio.

"Si un hende kier critica mi pa proclama e Evangelio, laga nan haci'e cu e berdad," el a bisa periodistanan.

"Iglesia a papia pa añanan contra tur arma nuclear, pues no tin duda tocante esey," e pontifice a sostene.

Parolin a bisa diaranson cu ataca e Papa "ta un tiki straño" pasobra "e Papa ta e Papa."

Como un Mericano, Papa Leo tin mas influencia na Washington cu su predecesornan y a uza su voz pa critica e represion di e administracion di Trump riba inmigracion.

Mexico ta pidi Merca "prueba" despues di a acusa gobernador di Sinaloa di traficacion di droga



Presidente Mexicano Claudia Sheinbaum a exigi diahuebs pa Merca presenta "prueba" si e ta mantene acusacionnan contra funcionarionan Mexicano di alto rango y a enfatisa e "responsabilidad comparti" pa combati traficacion di droga na ambos banda di frontera.

Den su conferencia di prensa na Palacio Nacional, e presidente Mexicano a nenga cu su gobierno ta protegiendo e gobernador di Sinaloa, Rubén Rocha, miembro di e partido na mando, cu actualmente ta den verlof y a wordo acusa di supuesto lasonan cu narcotrafico.

"Prueba," Sheinbaum a contesta ora a puntr'e despues cu Fiscal General di Merca, Todd Blanche a adverti cu acusacionnan contra oficialnan Mexicano lo sigui.

E mandatario a sigura cu su gobierno no ta proteha ningun hende, pero a sostene cu cualkier detencion na Mexico mester cumpli cu legislacion nacional.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

O.E.A. TA EXIGI LIBERA TUR PRESO POLITICO

CARACAS: E mensahe a drenta cla y raspa pa Venezuela. E Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), esta Albert Ramdin a exigi e siman aki pa Venezuela libera tur preso politico. El a declara esaki durante un sesion di Conseho Permanente di OEA. Den su discurso, el a respalda e trabao di Comision Interamericano di Derechonan Humano y e vigilancia di e situacion di personanan deteni pa motibonan politico, considerando cu nan trabao "ta sigui y lo sigui di ta indispensabel". "E bishita na e presonan aki ta aporta na transparencia y rindimento di cuenta manera e situacion ta rekeri y cu pueblo Venezolano merece," el a bisa. Segun Ramdin, e situacion di presonan politico na Venezuela no ta djis un asunto interno, sino un preocupacion di derechonan humano pa henter e region. Den e sentido ey, el a adverti cu si nan keda di tin hendenan deteni djis debi na nan opinion y posicionnan politico ta representa un obstaculo pa stabilidad democratico. "Tur hende deteni pa nan posicion politico ta representa un baymento atras y e persecusion politico no por wordo tolera den nos hemisferio," el a enfatisa.



STUDIANTENAN TA WORDO ATRACA NA CORO

CORO: Studiantenan di Histocitotecnologia di Universidad Nacional Experimental Francisco de Miranda, conoci como Unefm na ciudad di Coro na estado Falcon, a denuncia cu nan ta birando victimanan di atraco den e ultimo dianan aki, net ora cu nan ta yegando na na un centro educativo chikito pa haya les, debi cu nan lokaalnan ta wordo remodela. Pero cada rato atracadornan ta mik riba studiantenan, y ta kita tur nan pertenencia. Esaki ta socede sea ora nan ta yegando e centro educativo of ta saliendo. Desde Dialuna cu a cuminza duna les temporalmente eynan, e casonan di atraco a start, y awor famianan ta haci suplica na Polis pa atende e situacion y evita un tragedia. Polis Nacional Bolivariana (PNB) ya a reacciona y a priminti di lo keda patruya den e area, special ora cu e studiantenan yega pa haya les 1 pm y sali bek pa 6:00 pm.



EVACUACION BAO TERA ORA DI BLACKOUT

CARACAS: Un blackout di coriente cu a presenta Diaranson atardi a afecta varios estado na Venezuela, e.o. lagando sin coriente gran parti di estado Miranda. Esaki a interumpi servicio di Metro Los Teques, y un trein a keda pega bao tera den scuridad. Ora cu e trein a stop debi cu no tabatin coriente, e trahadornan a start cu protocol di evacua. Pasaheronan a baha di trein, y den un rij largo a cana den e tunnel scur aki, canando tras di e trahadornan di Metro. Pasaheronan a bisa cu e trahadornan a duna nan un trato cu tur respet y a pone prioridad pa yuda hendenan adulto mayor durante e caminata. Aunke tabatin reclamo cu no tabatin un plan con pa sali di e tunnel.



Noticia Internacional

Companianan fantasma vincula cu Maduro a desvia 11 biyon dollar na entrada di petroleo di Venezuela durante dos aña



Documentonan interno di Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA) a revela cu companianan fantasma controla pa Carlos Malpica Flores y otro empresarionan cerca di Nicolas Maduro a exporta petroleo Venezolano na balor di por lo menos $11 biyon durante 2021 y 2022 sin cu e compania estatal a ricibi ningun pago pa e bentanan aki.

Segun estadisticanan di Banco Central di Venezuela, e cifra ey a representa mas o menos mitar di tur e entradanan di petroleo cu e pais a ricibi durante e periodo ey, segun un investigacion publica pa The New York Times.

E documentonan, cu e medio di comunicacion Merikano a haya acceso na dje, ta detaya con PDVSA a perde custodia di volumennan grandi di crudo pa medio di contractnan otorga na companianan shell. E transaccionnan aki, realiza pafo di canalnan formal di mercadeo, no a genera entrada pa e tesoro publico.

Registronan oficial ta mustra cu entre 2019 y 2022, mas o menos 240 envio di petroleo a bandona e pais sin cu e pagonan correspondiente a wordo haci na e compania estatal, loke a resulta den un perdida acumula di 13 biyon dollar pa e estado Venezolano, segun un presentacion di un reunion di directiva di PDVSA cita pa The New York Times.

E structura di desviacion tabatin e participacion central di Carlos Malpica Flores, considera pa fuentenan den e sector como e custodio di e fortuna di e famia Maduro.

Malpica, e ex-tesorero di e pais y ex-hefe di finansa di PDVSA, a mantene acceso privilegia na contractnan y operacionnan di petroleo hasta despues di su salida formal for di e sector publico. “Companianan fantasma controla pa Malpica y otro empresarionan cerca di Maduro a exporta $11 biyon na balor di petroleo na 2021 y 2022 sin paga ni un cen na e compania estatal,” investigacion di The New York Times a indica.

Prome Minister di Italia a comparti un potret manipula pa concientiza riba inteligencia artificial



Prome Minister di Italia, Giorgia Meloni ta lanta alarma contra deepfakes, mustrando como ehempel un potret falso, genera cu inteligencia artificial, den cual su cara a wordo aplica na e curpa di un muhe cu paña interior.

E imagen, cu ta circula online den e dianan aki, ta wordo “bendi como autentico pa algun miembro di oposicion diligente”, e hefe di gobierno ta splica, kende a repost un mensahe di un usuario cu a califica como “bergonzoso” cu un hefe di gobierno lo a aparece den un estado asina.

-E riesgonan di manipulacion digital den politica

Den su mensahe, e hefe di gobierno ta adverti cu “potretnan deepfake ta un herment peligroso, pasobra nan por gaña, manipula y ataca cualkier hende.”

Cinco aña pasa, e cara di e lider di Brothers of Italy a wordo uza den un video pornografico falso publica riba un website pa adulto, un caso cu a conduci na un huicio na Sassari.

Meloni a opta pa ironia, bisando cu “ken cu a crea e imagen a mehora mi considerablemente,” aunke el a insisti riba e seriedad di e fenomeno: “Pa por ataca y inventa falsedadnan, tur cos ta bay.”

Pero e hefe di gobierno a expresa su preocupacion pa ciudadanonan cu kisas no tin e medionan pa defende nan mes y p’esey a recomenda un regla: “Verifica prome cu kere y kere prome cu comparti.”

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

DETENCION DEN CASO DI VANDALISMO DEN MISA





CALI: Tabatin riba Diaranson mainta disturbio paden di Misa La Ermita, cu ta un di e edificionan mas admira den centro di Cali, y cu a laga hopi daño na tur imagen religioso cu tin paden. Polis Nacional a confirma cu nan a logra detene un homber di 27 aña, pa su responsabilidad di e delito di daño grandi parti paden di e Misa. Polis a haya tip via telefon di loke ta pasando, y mesora unidadnan a bay pa atende e situacion. Aki a bin haya e homber cu tabata tira tur obheto cu el a topa den su caminda, entre nan e imagen di Nos Señora di Dolornan, cu a wordo cataloga como un interes cultural cu proteccion special di Estado Colombiano. Polisnan a logra domina e persona, y sak'e di eyden. Loke Polisnan a mira ta un total destruccion di elementonan religioso y tabata spanta e fielnan cu tabata den Misa e momento ey. Mientras tanto, Alcalde di Cali a denuncia, mustrando cu esaki ta un falta di respet pa e libertad religioso y den lugarnan unda fielnan por sinti nan mes safe.

PLUS ULTRA LO STOP DI BULA PA COLOMBIA

BOGOTA: E aerolinea di Spaña, Plus Ultra lo bay suspende temporalmente su vuelonan pa Colombia entrante 2 di Juni 2026, debi na e "aumento sin precedente di costo di jetfuel di aviacion", debi na e guera na Iran, y otro "factornan specifico" di mercado di Colombia, segun e compania a indica den un boletin. Segun Plus Ultra, e 'transporte aereo internacional ta pasando den un situacion extraordinariamente complica cu ta bin debi na e conflicto na Medio Oriente," cu a ocasiona aumento pisa di prijs di combustibel, "cu na algun mercado a duplica den prijs den apenas algun siman." Segun e boletin, "den e contexto global aki ta bin acerca factornan specifico den mercadonan manera esun Colombiano. Entre nan e prijs di Jetfuel ta hopi mas halto compara cu otro paisnan den region, y e ta un extra costo y pone acerca e tarifanan di Aeropuerto. Tur esaki ta trece un aumento di costo di operacion structural y ta imposibel pa bay cobra extra pa Jetfuel cerca esnan cu ya a cumpra pasashi." Esey ta motibo pakico Plus Ultra a dicidi stop nan vuelo temporalmente pa Colombia, y lo bay reforza nan operacion na Caracas cu di 5 vuelo semanal entrante 6 di Juli. Vuelo pa Lima haya e di 7 vuelo semanal entrante 14 di Juli, y Buenos Aires ta haya di 5 vuelo semanal entrante 15 di Juli.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

DIAHUEBS 7 MEI 2026

DIARIO	KORSOU	CAT4CHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI		
6407	9128	0905	9879	MERDIA	6977
4767	8620	0915	7077		LIBRA
3864	6619	0932	9297	ANOCHI	5697
		MULTI- X			TAURO
		X2	X2		

DFF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
4695	1877	047	281	3638	1869	9165
		FP	X5	X2	FP	

LOTTO DI DIA	
	05-14-17-24-25

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 8 Mei 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Extension di sistema di presion halto di Atlantico y tambe aire relativamente seco for di Zuidoost, ta stroba nubia di awacero. Biento ta fuerte, y lo tin stof fini di Sahara tambe.

•• Biento di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, rafaga 50 km/h. Ola ta modera te bruto entre 4 y 8 pia, pues bay cauteloso.

BUSCA PALABRA

B	A	T	E	R	I	A	O	C	R	D	O
O	D	F	U	F	I	R	A	I	E	O	L
W	O	U	L	F	C	P	A	L	T	R	B
A	O	S	B	U	R	A	R	I	L	O	R
T	H	E	I	E	T	Z	R	N	I	T	R
E	I	B	A	L	L	E	K	D	F	A	S
R	D	O	D	I	I	T	I	E	R	I	P
P	O	X	N	N	O	A	T	R	I	D	A
O	A	U	O	J	C	L	A	G	A	A	R
M	B	E	A	E	W	P	U	B	A	R	K
P	R	U	A	C	R	O	T	O	M	L	P
A	E	P	D	T	D	C	U	E	I	B	L
R	U	M	L	O	B	R	A	E	A	X	U
B	C	P	O	R	U	U	A	I	E	I	G

Bao di Hood, Sparkplug, Fusebox, Fuel Injector, Air Filter, Radiator, Cilinder, Waterpomp, Bateria, Motor, Coil, Azeta

Bisti bo Seatbelt

Aerolinea 'Air Antilles' a wordo liquida y ta afectando varios isla di Caribe oriental

MARIGOT: Corte na isla di Guadaloupe a dicta sentencia, siman pasa y a dicidi cu e aerolinea Air Antilles ta wordo liquida.

E compania a busca ainda na ultimo momento di haya inversionista pa yuda e aerolinea cu tabata sufriendo financieramente. Nan a hasta haya un empresario Dr. Piere Sainte-Luce, pero su proyecto no a convence Corte.

Di e forma ey, e compania



cu a boga semper pa conectividad aereo den Caribe, a haya nan obliga na cera nan porta.

Cu esey, un total di 116 empleado a perde nan trabao, di cual mayoria ta biba na Guadaloupe y Martinique. E compania ta lamenta cu Gobiernonan di Guadeloupe, Martinique, y hasta Francia a laga nan na caya, siendo cu e vuelonan aki tabata wordo considera un sorto di 'servicio publico' pa e islanan keda conecta cu otro.

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu — By Dave Green

				6		4		
	5				2		3	
8		7				1		
	4		9		1			
9								2
			3		6		1	
		8				3		7
	2		6				9	
		6		1				

Difficulty Level ★★★★★ 5/08

Hari Un Tiki

Un muher ta lesando un buki y a bisa su casa:
-*"Ki berguenza esaki".*
Juanchito a core puntra:
-*"Kico a pasa dushi?"*
E muhe a sigui bis'e:
-*"Bo por kere cu un tal Pedro Marbella a publica un buki, copiando tur e poemanan cu bo a skirbi pa mi tempo nos tabata enamora?"*

Solucion Anterior

9	4	3	7	8	1	2	5	6
7	2	5	6	4	9	1	8	3
8	6	1	5	3	2	7	9	4
2	9	8	1	6	3	4	7	5
3	5	6	4	2	7	9	1	8
4	1	7	9	5	8	3	6	2
5	8	9	2	1	4	6	3	7
6	7	2	3	9	5	8	4	1
1	3	4	8	7	6	5	2	9

Difficulty Level ★★★★ 5/07

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **8 Mei 2026**
Solo ta baha: 6:56 p.m.
— **9 Mei 2026**
Solo ta sali: 6:17 a.m.
Solo ta baha: 6:56 p.m.
—**10 Mei 2026**
Solo ta sali: 6:17 a.m.
Solo ta baha: 6:56 p.m.
—**11 Mei 2026**
Solo ta sali: 6:17 a.m.
Solo ta baha: 6:57 p.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diamars 12 Mei 2026:**
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—**Diamars 19 Mei 2026:**
Adventure of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—**Diaranson 20 Mei 2026:**
Allure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
Carnival Vista:
(07:00 - 16:00)
—**Diahuebs 21 Mei 2026:**
Carnival Venezia:
(09:00 - 22:00)
—**Diamars 26 Mei 2026:**
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:

DEPORTE INTERNACIONAL

Bom a rementa cerca Real Madrid: hungadornan a bringa cu otro, Federico Valverde a bay hospital cu herida na cabes



MADRID: E situacion na Real Madrid a escala.
Diaranson Federico Valverde di 27 aña y Aurélien Tchouameni di 26 aña a haya un pleitamento cu otro y Diahuebs e situacion a sali completamente for di man.
E dos hungadornan di Real na dado momento a cuminsa bringa cu otro, despues di cual Valverde mester a wordo transporta pa hospital.
Esaki e corant Marca a reporta.
E dos hungadornan di medio campo Diaranson caba tabata tin un pleitamento, cu Diahuebs a escala ora cu Valverde mainta a nenga di duna Tchouameni un man.
E hungadornan manda mokete riba otro y Valverde a resulta di ta esun cu a ricibi mas golpi.
E mester a wordo transporta pa hospital cu un herida na cabes.
Mesora tabata tin un reunion di urgencia den camerino, unda cu director general José Angel Sanchez tambe tabata presente.
E pelea internamente ta wordo describi como e peor den historia riba Valdebebas', e compleho di entrenamento di Real Madrid.

Spurs a bons bek pa duna T-Wolves un sota formal



SAN ANTONIO: Diaranson anochi Victor Wembanyama a caba cu 19 punto y 15 rebounds pa yuda San Antonio gana e di dos wega den di dos rond di playoffs di Western Conference contra Minnesota Timberwolves 133-95.
Tabata e derota mas grandi den post temporada den historia di T-Wolves.
Spurs sorprendentemente a perde e prome wega y Diaranson nan a sali decidido di no laga esey sosode atrobe.
Stephon Castle a contribui cu 21 punto y De'Aaron Fox a termina cu 16 pa San Antonio cu tabata tin un exito di 50% den nan tironan riba basket.
Di otro banda, e maximo anotadornan pa Minnesota tur a caba cu apenas 12 punto.
Ta trata di Anthony Edwards, Julius Randle, Jaden McDaniels y Terrence Shannon.
Rudy Gobert a contribui cu 10 rebounds.
Den e otro wega cu tabata den Eastern Conference, New York Knicks a gana Philadelphia 76ers 108-102, pa tuma un ventaha di 2-0 den e serie.

Rodgers tin planea pa firma bek cu Steelers



PITTSBURGH: Quarterback agente liber Aaron Rodgers muy probablemente ta bay firma bek cu Pittsburgh Steelers, segun Ian Rapoport di NFL.
Apesar di e hecho cu no tin un acuerdo oficial ainda, Rodgers ta wordo verwacht di bishita Steelers e fin di siman aki.
Pittsburgh a pone un asina yama UFA Tender riba Rodgers siman pasa.
E tender cu otro provisionnan ta duna e veterano un aumento di salario di 10% compara cu temporada pasa.
Si e firma e contrato Rodgers lo bay hunga su di 22 temporada den NFL.
Temporada pasa e tabata cu e ekipo y den 16 wega cu el a cuminsa e ekipo tabata tin un record di 10-6.
E quarterback di 42 aña a hiba Steelers pa e rond di wild card di playoffs, pero nan a wordo elimina pa Houston Texans.

Boyd di Cubs a lesiona meniscus hungando cu su yiunan na cas



CHICAGO: Chicago Cubs a perde otro pitcher, e biaha aki na un manera inespera y straño.
Pitcher surdo Matthew Boyd a lesiona su meniscus robes mientras cu e tabata hunga cu su yiunan na cas Diaranson, manager di Cubs Craig Counsel a revela.
Mientras cu e gravedad exacto di e lesion no ta conoci ainda, un MRI a mustra cu Boyd ta bay tin mester di un operacion.
No tin un indicacion cuanto tempo Boyd ta bay ta pafo di accion.
"Nos ta bay sa mas despues di e operacion ami ya pensa", segun Counsell.
Chicago a selecta pitcher drechi Trent Thornton for di Triple-A Iowa despues di manda Boyd pa e lista di esnan lesiona Diaranson.



Noticianan for di Hulanda

Ex agente policial femenino deteni pa soborno y viola acuerdo di secrecia



EMMEN: Un ex agente policial femenino di Emmen di 32 aña a wordo deteni Dialuna.
E ta wordo sospecha di viola e reglanan di secrecia di su trabao y e lo a haci uso di informacion saca for di computernan pa metanan ilegal.
Esaki Ministerio Publico a duna di conoce Diahuebs.
E muher lo a soborna un ambtenaar di polis y sin permiso e lo a wak den e sistemanan di polis pa despues duna informacion na criminalnan.
Banda di esaki e ex agente policial hunto cu otro persona a ricibi pago di soborno, segun OM.
Un vocero no a duna informacion di e otro persona envolvi den e caso aki.
Diahuebs Hues Comisario a prolonga detencion preventivo di e muher cu dos siman.
Om no ta descarta cu mas detencion por tuma lugar.

Brandweer a tarda oranan largo pa paga candela na centro di data na Almere



ALMERE: Diahuebs mainta banda di A6 na un centro grandi di data na Almere tabata tin un candela.
Debi na e nubianan shinishi di huma cu tabata sali for di e edificio gobierno Hulandes a manda dos asina yama NL-Alerts.
A consecuencia di e candela diferente organizacion a wordo confronta cu problema, incluyendo CBS, Universidad di Utrecht, Infomedics, Camara di Comercio y compania di transporte TransDev.
Alrededor di 08:30 e candela den e centro di data di NothC den Rondebeltweg a wordo descubri.
Hopi lihe tabata tin acumulacion di huma.
Varios vehiculo di brandweer a presenta na e sitio pa atende cu e candela.
Despues di e prome melding di candela rapidamente e edificio a wordo evacua y afortunadamente no tabata tin ningun hende cu a resulta herida.

Stewardess di KLM den isolacion na hospital despues di posibel contagio cu hantavirus



AMSTERDAM: Un stewardess di KLM di Haarlem ta interna den hospital UMC na Amsterdam debi na un posibel contagio cu hantavirus.
Esaki un vocero di ministerio di Salubridad a confirma na prensa Hulandes.
"Nan ta haci test riba dje awor pa determina si el a wordo contagia cu hantavirus", segun e vocero.
E muher tin sintomanan leve y ta den isolacion.
Locual ta conoci ta cu e muher Hulandes cu a muri di hantavirus, riba 25 di Mei pa un rato cortico tabata abordo di un avion di KLM.
E stewardess eynan tabata tin contacto cune.
Segun NOS, tabata tin mas cu 300 pasahero den e avion cu tabata cerca di sali pa Amsterdam.
Un dia despues e muher di 69 aña a fayece den un clinica na Johannesburg.

Entrenamento cu explosivo tabata causa di candela den naturalesa di 't Harde



'T HARDE: E candela den naturalesa cu riba 29 di April tabata tin riba e asina yama Artillerie Schietkamp (ASK) na 't Harde a wordo causa pa un entrenamento cu explosivonan.
Esaki segun Koninklijke Marechaussee (KMAR) a base di un investigacion profundo di e candela.
No tin indicacion cu hechonan castigable a wordo cometi.
Segun KMAR e candela a ciuminsa durante un training planea unda cu a pone municion explota.
E investigacion a mustra riba e hecho cu e unidad a haci un peticion corecto pa e entrenamento, mientras cu e plan di explosion a wordo aproba tambe pa e autoridadnan relevante di ASK, segun Marechaussee Real.
E scenario mas obvio pa e hecho cu e candela a cuminsa ta un acumulacion di circunstancianan tecnico.

Libera mucha muhe di 5 aña secuestra na Suriname

PARAMARIBO: Un mucha muhe di 5 aña a wordo libera Diahuebs for di man di un secuestrado na Suriname. E mucha muhe tabata hungando cu varios mucha mas pafo di nan cas na pueblo di Kasabaholo, ora cu un homber coriendo den un Toyota Wish stationwagon a pasa y a papia cu e mucha muhe. El a pidi e mucha pa tope na skina, cu e promesa cu e lo bay cumpra un ice-cream p'e. E mucha a cana bay na skina di e caya, y aki a drenta den e auto di e homber.

E sospechoso a bay cu e mucha muhe na un tienda, y aki a baha cu ne. Mientras tanto e otro muchanan a core bati alarma ora cu nan a mira con e mucha a bay den e auto. Habitantenan di e cas, y varios bisiña mas a dicidi na subi nan auto pa core busca rond.

E organizacion Stichting Social Army cu tin varios security camera den e area, a core yuda y a logra mira den ki tipo di auto e mucha a bay. Esaki a yuda tur hende den buskeda di e Toyota Wish.

Poco despues, e auto a wordo haya banda di e tienda. Aki e sospechoso y e mucha di 5 aña tabata na cashier pa paga pa ice-cream. Un primo cu a baha, a core rescata e mucha y a bay cu ne. E supuesto secuestrado mes a core sali, subi su auto y huy bay.

Polis awor ta buscando e homber aki, y mientras tanto e mucha ta safe bek cerca su famia.

Nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di nos gran amigo, RUBEN MANSUR, CO-FUNDADOR DI NOS KOFFIECLUB



Ruben Mansur

Semper e lo keda den nos felis memoria durante nos reunionan semanal na Gloria. Nos profundo condolencia na su yiunan y demas famia y amigonan.

Cu Ruben sosega na paz.

Michael Kuiperi, Eduardo de Veer, Olindo Koolman, Eddie Croes, Angel Bermudez, Tisa LaSorte, Ray Buckley y Jossy Laclé



Ricardo Simon Geerman "Cai"
*** 18 November, 1935 † April, 2026**

RECORDANDO RICARDO S. GEERMAN NOS AMOR ETERNO

E yiu mayor di Placido y Estebania Geerman Kock den felis memoria
A nace dia 18 November, 1935 y Dios a bendicion'e cu 90 aña di bida
Cu e unico amor di su bida Carmen Geerman Geerman hopi enamora
A uni den matrimonio 28 Februari, 1957 y 69 aña casa nan a logra celebra
A traha 34 aña na LAGO, a cumpli cu su trabou y cu su famia stima

Di nan amor 4 yiu muhe a wordo forma y cualnan el a stima masha
Ludwina Ras Geerman y esposo Roland "Chupy" Ras y famia
Marianela Geerman, Geerman y esposo Hans Geerman y famia
Lourdes Geerman y famia
† Ricarda "Carla" Geerman y famia

El a wak su nieto(a) nan stima bira grandi y forma nan hogar
Eliomar, Eliandra y Elisè Koolman y famia
Shawn, Shannon Geerman y famia, Shawndrè Geerman
Shedaissy, Robiëshka Lake y famia
Taïsha, † Kevin, Kenrick, Calvin y Celvin Curiel y famia

Manera yiunan:
Sheila Rampersad y Rose Etiënne

Bendiciona el a logra wak su famia krece cu 12 bisanieto y 11 bisanieta
Den su bida el a gusta tur locual cu tin di haber cu celebracion y musica
A canta cu Koor di misa, a toca piano, guitara y a baila hopi den su bida
Den grupo di Mimi Kock d.f.m. Flor di Jasmin y grupo di Cinta
Y pa hopi aña el a apoya y aporta na tradicionnan y n'e cultura di Aruba

Nos ser stima tabata gusta hunga biljart, esey tabata su hobby preferi
Na Esso Club y n'e otro lugarnan caminda el
a hunga el a diberti
El a participa den hopi competencia y a logra sali Campeon un biaha
E deporte di coremento el a practica di Savaneta pa Colony y vice versa
Softball tambe el a gaba nos cu tempo di su tempo e tabata gusta hunga

A subi escenario na 2013 pa hunga comedia y a yuda su yiu triunfa
Hunto cu su señora y nan yiu el a habri e parada cultural arib'un carosa
Cu su señora na 2016 el a compaña su bisanieto y na 2023 su bisanieta
Bailando arib'e escenario n'e festival Un Canto pa nos Himno y Bandera
P'e eleccion Dama Grandi 2025 el a baila cu su señora den e show di e nieta

E tabata sali ariba bais di Pos Chikito y te na Concorde Hotel e tabata yega
Eynan e tabata baha p'e prepara y pa asina te na pier e logra landra
Ta sinta un rato, ta bula den lama p'e yega canto p'e bay bek pariba
Cu su Swa d.f.m. el a cumpra un boto y hunto nan tabata sali bay pisca
El a logra tur meta cu el a propone y a celebra su bida cu amor y alegria

Nos curason ta na paz, nos a trat'e cu amor, respet n'e manera cu e merece
Su señora stima y yiunan semper tabata tey pa yud'e y pa nada no falt'e
El a comparti momentonan valioso cu su famia y a forma recuerdonan bunita
Nos lo keda cord'e cu tur e amor di nos curason y a pidi Dios pa na paz e sosega
Entiero a tuma lugar den seno familiar, keda cord'e manera b'a conoce na bida

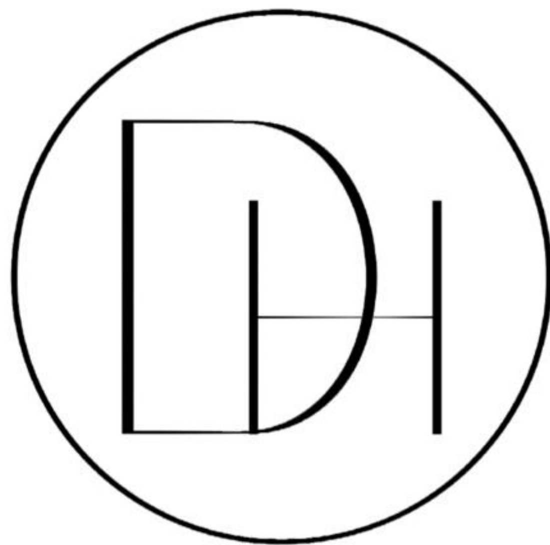
"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Tabacal

TRANSIMEX FREEZONE









Ta anuncia fayecimento di nos fundador, accionista,
tata y abuelo di nos directornan.

Cu Señor Ruben Mansur Sr. su alma sosega na paz.

18 April 1933 - 5 Mei 2026



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu e la comparti cu nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo stima:



Ruben Damian Mansur

"Ridder in the Orde van Oranje- Nassau"
"Member Keeper of the Quaich"

18 April 1933 – 5 Mei 2026

Na nomber di su:

Esposa: †Erica Mansur

Yiunan:
Eric & Patricia "Patsy" Mansur
Ilienne Mansur
Ruben Jr. "Bincho" & Elizabeth "Betchie" Mansur
Carlo & Blanca Mansur
Izaira & Xiomara Mansur

Nietonan
Eric Elias Jr. & Frederika Mansur
Christian & Emily Mansur
Alina & Michael-John Nisbet
Bruce C. Ponson Jr.
Nathan & Andreina Ponson
Kayla Ponson
Ruben Mansur III "Bancho" & Joseline "Josie" Mansur
Terrick & Marilinda Mansur
Naira Mansur & Dwight Feliciano
Davina Mansur
Carlo Roberto Jr. "Beto" Mansur
Arturo Mansur

Bisanietonan: Ruben IV, Benjamin, Elisabeth, Eric Elias III, Avalon, Brandon, Aliya, Liam, Vivian, Christian Jr., Landon, Elise, Aryen, Ezra, Martina, Irah-Sofia, Damian, Dillian.

Rumannan:
†Alex Sr. & Ola Mansur-van der Naaten
†Jossy & Nuhad Mansur
Sarah Arends-Mansur & †Albert "Boei"
†"Rina" y †Ronald de Cuba-Mansur
†Elias "Don" Mansur
Luis y Magda Mansur
Miguel & Madeline Mansur
†Astrid Arends
Robert "Bob" Arends
†Farida Arends
Gladys Arends
†Jacobo Arends
†Rene Arends

Sobrinonan: Sasha, Lexje, Valeska, Fanja, †Farid, Serge, Gabo, Tino, Jossito, Eduardo, Luis Miguel, Damilice, Dr. Eric, Damia, Elias A., Ronchi, Rachelle, Miguel Jose, Mirzah, Melina, Elias M., Darinka, Darienne, Rene Louis, Gislaine "Thais", Ramsis, Falon & Daven

Ayudantenan: Gislaine, Odette, Sita, Estanie, Yeison, Arelis, Erika, Liliana, Yvette, Marcela, Fritsner & Edy.

Famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diaberna 8 di Mei 2026, di 11 am te cu 3 pm na Pro-Cathedral San Francisco di Asis. 3.30 pm lo hiba defunto Santana Catolico na Oranjestad.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 580-3259 • 563-4154 • 563-9130

TA CUMPRA
* Holoshi antigua y moderno.
* Articulonan antigua.
Tel: 744-9995

DIRECTV
Futbol mundial na caminda, yama awo pa bo DIRECTV.
Bon servicio & bon prijs.
Movies, Sports, News...
Cel: 733-5762.

SUSHI
Nos ta piki sushi tur caminda, lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- pa buelta y Ecotech apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179. Arubiano trahado.

Chapi, verf, tira sushi
Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

OPORTUNIDAD
Bo mester di PLACA?
Ta tempo pa bende bo cas of tereno. Conseho GRATIS cu JZ Realty. Bini serca nos pa un coffie of thee na O'stad. Yama pa un cita: 297-730-0077

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Pabien Cruz Cora Aruba

Awe rond mundo ta conmemora Dia Mundial di Cruz Cora y Mita Luna Cora

ORANJESTAD (AAN) Awe, dia 8 di mei, rond mundo ta conmemora Dia Mundial di Cruz Cora y di e Mita di Luna Cora. Esaki ta un movimento anual cu ta wordo celebra cada 8 di Mei for di aña 1948 y cu e nomber Cruz Cora for di 1984, te actualidad.

E dia aki a wordo establece pa e Federacion Internacional di Sociedadnan di Cruz Cora y di Mita Luna Cora ("Red Crescent").

Federacion Internacional di Cruz Cora y Mita Luna Cora (IFRC) ta un organizacion humanitario funda riba dia 5 di mei di aña 1919, tras e Prome Guera Mundial.

Pomeroy Davison, tabata e Fundado di e Liga di Sociedadnan Nacional di Cruz Cora, y di e Mita Luna Cora, den materia di cooperacion y ayudo.

Henry Pomeroy Davison, tabata presidente di e Comite di Guera di Cruz Cora Mericano, ken a propone forma gruponan di Sociedadnan nacional. Door di un conferencia medico internacional, convoca pa Davison, unda a participa e Sociedadnan di Cruz Cora di Gran Bretaña, Italia, Japon y Merca, a nace e Liga di Sociedadnan di Cruz Cora, re-batiza na October 1983 como "Liga di Sociedadnan di Cruz Cora y Mita Luna Cora", converti na November 1991 den e Federacion Internacional di Sociedadnan di Cruz Cora y e Mita Luna Cora, manera ta conoci awendia.

Meta principal: E prome obhetivo di e Federacion tabata mehora e estado salud di e ciudadanonan di e paisnan cu tanto a sufri durante e cuater añanan di guera. Nan meta tabata fortalece y uni e Sociedadnan di Cruz Cora existente pa trece acerca actividadnan sanitario y promove e creaccion di sociedadnan nobo.

Movimento internacional: E Movimento Internacional di Cruz Cora y e Mita Luna Cora, ta forma door di tur organizacion relaciona cu Cruz Cora y Mita Luna Cora, manera: (*) E Comite Internacional di Cruz Cora (CICR). (*) E Federacion Internacional di Cruz Cora y e Mita Luna Cora (IFRC). (*) E Sociedadnan Nacional di Cruz Cora y Mita Luna Cora.

Celebracion: E celebracion anual dia 8 di mei ta di e aniversario di e nacemento di Henry Dunant, pa honra e fundado di e Comite Internacional di Cruz Cora, y prome ganado di e Premio Nobel di Paz cual prome conmemoracion a tuma lugar na dia 8 di mei 1948.

Esaki ta un reseña hopi cortico di e historia hopi extenso di Cruz Cora y su trayectoria na beneficio di humanidad, na henter mundo.

DRECHA CAS?
Muraya, cura, verf, bijbouw etc.
Yama 738-7943
Puntra pa Wester.
Calidad di construccion.
Bon, confiable y responsable.



FREE ZONE ARUBA (FZA) NV

We are deeply saddened to learn of the passing of **Mr. Ruben Damian Mansur,** beloved father of our valued clients in the Free Zone of Aruba.



On behalf of our entire team, we extend our heartfelt condolences to the Mansur family and all loved ones during this difficult time. May they find strength, comfort, and peace in the cherished memories they shared with him.

Our thoughts and prayers are with the family and friends of Mr. Mansur.

With sincere sympathy,



INVITASHON

Ta invita pueblo di Aruba y tur debotonan di mama Maria Auxiliadora pa asisti novena na honor di nos Mama Maria dia:

Fecha: Diahuebs 14 Mei 2026 te cu 23 Mei 2026
Orario: 6:00pm (nos ta cuminsa prome cu santo rosario y sigi pa e novena)
Lugar: Kapel di Madiki

Dia 24 di Mei 2026 nos lo celebra su fiesta na misa di Kapel di madiki.

Oración

Den Bo nos ta pone nos confianza, den Bo nos nos Fe ta y den Bo nos Speranza Mama Maria Auxiliadora roga pa nos.

NEW MOVIES MAY 7
FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES PRINCIPAL RENAISSANCE | GLORIA movies dining entertainment play
A MetaCorp Subsidiary
MetaCorp



THE SHEEP DETECTIVES



BILLIE EILISH
HIT ME HARD AND SOFT: THE TOUR



IRON MAIDEN
BURNING AMBITION



MORTAL KOMBAT 2
ALSO IN IMAX

Joey Francisco a gradua como Bachelor den Organization, Governance and Management

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a raporta anteriormente, recien e studiante Joey a defende su tesis exitosamente y a obtene e titulo di 'Bachelor of Arts' for di e programa Organization, Governance and Management for di e Facultad di Arte y Ciencia na Universidad di Aruba.

Joey a defende su tesis 'Building the Bridge Between Anti-Doping Perception and Action' dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di Nurianne Arias, MSc, Niels Wiskerke, MA y Marushka Sarah Lee-Tromp, MSc. Ademas tabata presente manager di e programa OGM, Ahmet Talan, MSc, famia di Joey Francisco, docente di Universidad di Aruba y colega di estudio tambe tabata presente.

Joey Francisco a investiga e efectividad di Aruba su iniciativanan di anti-doping bou di educacion, cumplimento di regla y participation den investigacion segun e percepcion di atleta, personal di sosten pa atleta (ASP) y representante di organizacion deportivo. Un di e recomendacionnan ta pa introduci educacion tocante anti-doping mas trempan pa e atletanan y adapta esaki a base di cada e necesidadnan di cada grupo di atleta. Otro recomendacion ta pa colabora mas cu Universidad di Aruba y otro instancianan educativo pa desaroya e capacidad di invesigacion pa cu anti-doping.





Ta gradici e docentenan di e departamento di OGM y profesional cu a yuda of guia Joey como studiante. Tambe ta gradici tur esnan na y pafo di Universidad di Aruba cu a contribui na un manera of otro na e acontecimento aki.

Esnan cu kier haya mas informacion tocante e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba na **www.ua.aw/ogm** pa tur detaye.

SUPPORT LOCAL BUY LOCAL

Grupo "Nos Tera"
ta invita henter
ARUBA
na su

MERCADO CUNUKERO

Centro di Bario Playa Pabou | Tur Diasabra | 10am te 2pm

CARNE & PISKA
- Carni Cabrito
- Carni Porco
- Carni Carne
- Piska
- Webo

VERDURA
- Komkomber
- Komkomber Chikito
- Lechuga
- Selder
- Bak Choi
- Spinazie
- Berehein
- Tomati Grape
- Tomati Plum
- Tomati Rondo
- Yambo
- Bonchi
- Maishi
- Patia

JUICES & DRINKS
- Juice di Sorsaca
- Juice di Tamarijn
- Juice di Wortel
- Juice di Rooibiet
- Juice di Spinazie
- Juice di Ginger
- Juice di Ginger Pineapple
Mango Iced Tea
Strawberry Refresher
Gingershot
Ponche Crema
Iced Latte

SPECIALS & DELICANS
- Bolo di Coco
- Bolo di Fruta
- Bolo di Wortel
- Bolo di Banana
- Kimchi
- Kimchi Hummus
- Pickled Radish
- Coconut Sweets
- The Best Pika!
- Honing Artesanal
- Papaya Hot Sauce
- Red Beet Habanero Hot Sauce

FRESCO LOCAL | SALUD NATURAL | APOYA BO COMUNIDAD | SOSTENIBEL I NATURAL

STOCK DEPEND ON PRODUCTION

MAMA WAK
3 DAY SALE EVENT
7, 8 & 9 May



10% OFF ON COMMUNICATION WHEN PURCHASED ON CREDIT
15% OFF ON COMPUTERS WHEN PURCHASED ON CREDIT
20% OFF ON AIR CONDITIONERS WHEN PURCHASED ON CREDIT
20% OFF SMALL DOMESTIC APPLIANCES
30% OFF COOKWARE & DINNERWARE
30% OFF HOME DECORATION

Shop today and get up to
2 FREE INSTALLMENTS
Plus
FREE DELIVERY
for credit customers

CONDITIONS APPLY.



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
568-9070
AMC SAN NICOLAAS



Influencer Dimitri a bay duna discurso di motivacion na examenklas di Ceque College MAVO



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e hoben influencer local, Dimitri Angela, kende ta ademas un trainer personal, y ta sostenedo grandi di idioma Papiamento, a wordo invita pa pasa duna alumnonan di examenklas di Ceque College MAVO un 'peptalk'.

Esaki den cuadro di e hecho cu examen final a cuminza, y sigur su empuhe, su puntonan di bista, y experiencia di bida por yuda e hobennan pusha nan mes y persevera den e dianan aki.

Pues el a presenta su 'motivational speech' pa e examenklas, y e hobennan a keda encanta cu tur esaki. Directiva di scol ta gradici Dimitri Angela pa tur loke el a haci, y na final varios alumno a lag'e pone su firma cu Sharpie riba nan uniform di scol como recuerdo.







